

# دَ تَور اَور بِل تَور و کَ تَور مَ بَ رِ پِ

عَبْدَ اللّٰه جَان مَغُوم  
تَنَ مَ مَ تِ يَ ز

۷ اگست ۲۰۰۰

7 اگست 2000

[Ketabton.com](http://Ketabton.com)

## د مغموم ديونخط په جواب ڪيئي

اشنامتمه شاعري ۾ي ستا وٽيڪي ڪوبه نه ڪنه  
زماپه تهو له شاعري ڪيئي تا فرحت اوننه مونڊ  
ماپه قدم قدم په خان پوري خندا لي تودري  
ماتنه احساس دے ڀڄي ماڻوڪ هم خندا ولي نه ڏري  
تهه په ڇيله هم مغموم وے ادا ڪار ڀڄي هم وڀي  
تا ڇيل دردونه پيتوله شو ما پت نه ڪي ے شو  
ماتنه احساس دے تا دننه خان ڀر لے هم شو  
دا وڀي ڪمال وڀي په شونڊو به دڀي تل خندا وه  
زه ڀڄي خنه اومه هغه وومه ادا ڪار نه وومه  
زه اعتراف ڪوم ڀڄي تهه ڊوخت يولوه فنڪار وڀي  
تا ڊرومان په رڀسهي پردو ڪيئي خان نغبتے شو  
تا ڇيل غمونه په ڇيل زبه ڪيئي خوندي ڪري ڀڄي وڀي  
ماپه مورود نظريو په شان ڇو بونه ليدل  
وخت او حالاتو نظريو داسي ذري ذري ڪريم  
ڊزبه ڇيڀي ويراندي به فخر ڪري ستا ڪار ڀڄي ڪران وڀي  
په زبه پر هروڀي هوتا خلقو ڪيئي خندا وڀي  
ماتنه احساس دے زما ڪار هم خنه آسان خوننه وڀي  
زه درنه ورستو شوم ڀڄي وخت په وخت غبار ڀڄي استو

ما ڇيل غمونه ڪه هر شو ڊفن تقاب ڪيئي پت ڪريه  
تهه ڀڄي فنڪار وڀي سمه ستي ڀي ڊفن روح ته ڪوز شو ڀي

قمر راڻي مردان ۱۹ اگست ۲۰۰۰





د  
تور اور بل  
تور و کیتو خیری

عبد اللہ جان مغموم  
تمغہ امتیاز



کتابخانه دیجیتال  
مکتبہ مولانا محمد رفیع

کتابخانه مولانا محمد رفیع

24.1.2022

# تمهيد

---

دَ تور اوربل تورو کتو خبرې  
شومره نوبې دې د تير و خبرې

د نيهې شپې په خاموشۍ کښې کله  
نغمې نغمې شي د بنګرو خبرې

---





# تړون

د هغو نیمګړو نیمه تخواؤ ارماتونو  
په نوم چې وخت بډوخته زما په زړه  
کښې لکه د یو طوفان راپورته شوي دي  
اؤ بیا په خپله قلا شوي دي

مغموم

# فہرستے

۱۱	ایاز داؤد زے	پہلے
۲۲	صابر شاہ صابر	درومائی شاعر (دلوپتو خیر پی)
۳۰	عبداللہ جامنوم	د تور اوریل توس و کمتو خیر پی
۳۷		لویہ خدایہ لویہ خدایہ
۳۹		ورپسی رطوٹوانی خاوری ایر پی کر پی
۴۰		بس یو پو تے نوندی خندا او کرہ تہ
۴۱		داسی پہ مایاندی وختونہ راغلل
۴۲		اول یہ زپہ سرہ صلاح کوہمہ
۴۳		نشپ نشپ سودہ نشپ ری منم
۴۴		بیای ارادی جو پی نن مواتی شو پی
۴۵		تکی توری شپ پی کر پی تا
۴۶		شپہ دانتطاریہ شوگیر و پیروم
۴۷		تہ پی زلفی رانور پی کر پی توری شپ پی شپ
۴۸		وہم پی ستاد نیاہم اوسوزوم ربہ کریم
۴۹		چی ستا زلفی ولونہ ولونہ اونری کمتی شپ
۵۰		گلان تھول ازنی ازنی شول



- ۵۱ ستا د زلفو سلسلې د ډي
- ۵۲ ډي واره توپند ډي ډي اختياره تختېد ډي
- ۵۳ تنهاری ډي ډي مگرې او غمونه راسره ډي
- ۵۴ پر هرونه جوړوي زړه کښې زخمونه جوړوي
- ۵۵ ستا د مسکا ستا د خندا نه قربان
- ۵۶ کله کله راته اوگوري مسکې شي
- ۵۹ د زړه تسکین په مخانو کښې نه و
- ۶۰ کله کله ډي دا زړه داسې خفه شي
- ۶۲ مست شم د پارېبو د شرنگا سره
- ۶۳ پچې ستا خندا زما ژړا رونه شوه
- ۶۴ په نوله کښې اوه په زړه زخمونه لرم
- ۶۵ راغلي وړچې شپې د پرېشاني زما
- ۶۶ ستا د وصال په رنگينو کښې روسم
- ۶۷ دا د زلفو سلسلې چي راخوړې شي
- ۶۸ مينې دې اسانې راته گرانې کړې
- ۶۹ رقيب چي ماله نن پېغوم، راکوي
- ۷۰ شمعې بلېږي د زړه د پاره
- ۷۱ اوڅکه نوند دې نوي ژوند دې دې اوبو کښې
- ۷۲ نغمې نغمې دې د بلل نغېدې
- ۷۳ راتې ما بنام دې د غمونو سره
- ۷۴ تورې تيارې راته فنا بنکاري

- ۷۵ خدايه ترخوبه نوڙږ پښمه زه  
 ۷۶ کلي رڙږ بي خه مسکي نونه دي  
 ۷۷ رښې او بکې ږي ځلېږي په ککو کښې  
 ۷۹ راشي راته اوگوري مسکي نه شي  
 ۸۰ بيا دې يادونو سلسلې جوړې کړې  
 ۸۲ نور دې اے ژوندونه په سجدونه ټپروم  
 ۸۳ بېلانه کښې خه دا هسې چل په ماشي  
 ۸۵ نن په فضا کښې رښکيښي ښکاري  
 ۸۶ راځي ستوس وچې اوده شو شپه څخه شوه  
 ۸۷ چاته شراب چاته کاسې ښکارېدې  
 ۸۸ چرته چې زلزل غوندي پېدا شي حوصله کښې  
 ۹۰ هر طرف ته گورم مايوسي دي او غمونه دي  
 ۹۱ ما په زير زير ورته کتله نه شو  
 ۹۲ خدايه يو شو ورچې ژوندون دې راکړو  
 ۹۵ مکو ساقي نن راته نامه کوه  
 ۹۶ دا هو خه غم نه دے چې ټپرې کړمه  
 ۹۷ خه ډر راشي خه سلگي شي  
 ۹۹ راغله غمونه جوړې نور راغله  
 ۱۰۰ هغې و ټپر تهمت په ما پورې شو  
 ۱۰۱ ځکه ږي دېرې پر پشاني شي کنه  
 ۱۰۲ ځکه زمانه نن ډر هېره شوه -

- ۱۰۳ اول ٿريا وي بيا سلگي شي ڪنه  
 ۱۰۴ ڪڙه هڙهو دي غم د حدنه په ورتپڙ شي  
 ۱۰۵ ستاد اوريل دا پر پشافي مزه ڪه  
 ۱۰۶ په محفل ڪنڀي بلڀدي ته  
 ۱۰۸ ذرڙه ٿسڪين په منجانو ڪنڀي لڀوم  
 ۱۱۰ دُنياد اُ ميدونو ڀي ڇهه ورانه نموندي بڪاري  
 ۱۱۱ ڀنڀه دي انڪار د اقرارونو ڇڻي  
 ۱۱۲ د نڀي بدی حساب شي په عقيلي ڪنڀي  
 ۱۱۴ دانو غلط دي ڇي خند له نه شم  
 ۱۱۵ ڇهه له زما د مرگ سوالونه ڪوي  
 ۱۱۶ ڇهه په ٿريا ڇهه په زارو تپڙه شوه  
 ۱۱۷ په بنا ٿسته مخ د شين خالي ڀي قسم  
 ۱۱۸ د ذرڙه د غم رانه ٿيوس مه ڪوئي  
 ۱۱۹ ٿوڪ ورته سور ٿوڪ ورته شين وايي  
 ۱۲۰ شپي د پلٽانه دومره (وڊدي دي) راجه  
 ۱۲۱ ارمانونه ڇي ڀي خاوري شي اير ڀي شي  
 ۱۲۲ سپوڊمي سره خبري  
 ۱۲۴ لڙتو ڀي پڙپڙن ده عمر  
 ۱۲۶ تعبير  
 ۱۲۷ واده  
 ۱۲۹ دم  
 ۱۳۱ د خٽڪوز مکي ته خطاب

# پڦله

د پڦلغلوب کور دې ودان اوسې تل  
پچې ټې د پڦلغونو نغمې بوږې کړې

د مغموم په شاعري د پڦلغې او پڦلغلوب خيال داسې وزوړد  
پچې دهغه هر شعر هره همرعه او هر غزل په خپله يوه ټکلي نازولې پڦله  
ښکاري - په پڦلغې پچې د پڦلغلوب چپه راشي نو پڦلغه بيا پڦلغه پاتې نه شي  
بلکې يوه مسته شان نغمه شي - هم دغه دامن او موسيقي امتزاجي مغموم  
ټې د پڦلغې په وجود کې بيا مومي - دهغه غزل ته ټې بې سياله ښکلا او عمومي  
مقبوليت څښلې دے) نو پڦلغه د زمانو راسې د مشرق په شاعري کې  
د معشوقې محبوبا - دلبر - دلربا نگار او داسې په نورو نامو او علائقو  
ياده شوې ده - دهغې نازونه ادا کاني زده دي - د زړونو لوستل  
اود مېنانو وژل ټې کار دے - پچې وفايي او وعده خلافي ټې خاص  
شعار دي - دغه پڦلغې په هره زمانه او هر دور کې د خپل  
پڦلغلوب او ښکلا نوښتونه غږ ولي دي - نو سره د دې  
ټولو خصوصياتو پڦله د شاعر په نظر کې هم هغه پڦله ده

لڪه ڇي يو عام انسان ڳوانِي په نجه انجسِي پڻغلي ته په ڪاسيرو  
 نظر وٺو ڪوري. - ڊيڻغلي ڪو وصال ٿيڻا ڊيڻن ڊيا ڳي ميني آخري  
 منزل، اود انساني ڙوند ڊ ارتقاء معراج ڪنهي شي. - ڊيڻغلي نه  
 فطري اقتضاء هم دغه ڪڍه شوه. - نون زماني دومره پڻ  
 اونچو و. - انسان ڪو فطرت نه دومره لڙي لارو. - ميني دور <sup>عيت</sup>مصنوع  
 دومره عام ڪرو ڇي فطرت پڻ، انسان ڪو فطرت په عيبنه ڪنهي آرام  
 ڪولو ڊيڻاره ڊ تخيل ڊ بلندوته هم ٿي شو اود اوها مو په خبر و  
 ڪنهي فطري اقتضاء ڪو په لئون پسي ورڪ شو. - دغه وجهه  
 ڇي دن دن زميني شاعر ڪو ٿي واهه يو پڻغله، پڻغله نه بلڪه يو  
 نغمه تصور ڪوي اود نغمي نه ڇي روحاني تسڪين سرچشمه ده،  
 ڊ جنسي تسڪين موهوم اقتضاء ڪوي (او وائي ڇي) ه  
 ڊ پڻغلتوب ڪور ڊي و دان او سي تل  
 ڇي ڳي ڊ پڻغلو ته نغمي جو ڇي ڪري  
 نه پوهين ڇي ڊ نفسياتو صبا تي ماهران به ڊ ننهي دور تجزيه  
 او دغه تجزيي په رڻيا ڪنهي ڪو مغموم ڊي الهامي شعر شرح  
 په ڪو ڊول ڪوي. - نورهه په ڇيله په ڊي نتيجه رسد لے ڀم  
 ڇي ڊ مغموم شاعري هم ڪه ڊ مشرق رڻستوني شاعري ده (و  
 هر رڻستوني فن هم ڊ شاعر او فنڪار ڪو ڊوندار رڻستوني آئينه ده)  
 مغموم ڪو ماشوم وائي راسي ڪو رسم ورواج په سنگينو ڪو ڪانو او  
 ڊ اخلاقيات او عقائد وپه فولادي، ڇي ڪنهي ڊسي بند پائي  
 شو ڊ ڇي هغه ڊ پڻغلتوب ڪو حرارت نه هلو و خبر نه شو.



هغه ڀينگه دلرې نه ليدلې ده، د دومره لرې نه چې دهغه په خيال د انساني هوسونو رسائي ورته هډو امکان نه لري - هم دغه وجه ده چې مغموم ڀينگه يوه مجسمه نيکلا، يوه مسه نغمه گڼي چې تل تر تله د هر قيد و بند نه په امان پاتې شوې ده - دې سره سره د ډېرې د موندلو او ځپلو لوقطري اقتضاء هم دهغه په تخت اشعوس گڼي داسې په غزوونو ده چې حقه وينې نو ڀينگه ورته ښکاري - دهغه په وژدان د ډېر غلتوب خيال داسې سور دے چې دهغه هر فنکارانه تخليق هم د ډېرې د خيال نه زير پري او ځکه دهغه غزل د ډېرې سره خبرې ته بيلکه د ډېرې د نيکلا، دهغې دستې خواني او دهغې د نغمه خپن وجود درېو او پراخو عکسونو مجموعه (اليم) معلو مېږي -

د مغموم د غزلونو ډېرې چې هغه ډېرې اکثر د گڼې "په نامه مخاطب کوي يو مخصوص شخصيت نه شي کېدے - دا د نيکلا دهغه د لوړ تصور مجسمه ده چې هر صوفي هر عالم هر فنکار او هر دُحسن او رښتين توب طلبگاري لټون کړے دے - په رنگ رنگ او ډول ډول نومونو ډېرې ياده کړې ده - او دغه "لټون" او دغه ياد په رنگ رنگ نظر چې قسما قسم فلسفي او ډېر سياله فنکارانه شاهکارونه په هر دور په هر زمانه په هر ملک او هر قوم کېږي زېږېدلې دي - د نيکلا دغه لوړ تصور د بنيادو ايکي يو مرکزي خيال پاتې شوے دے - او هم دغه يو "مرکزي خيال" د ډېرې آدسو د "وجداني وحدت" ژوندے دليل دے فرق صرف دومر

دے ۽ ڇڻي نورو "مثاليت پسند و" دغه بنگلا د انسانن ٿر وند ته لري ڌ فكري تخليقا تو ياد او هائي او اُلهايي وارداتو يه پڪرو تو کښي لٿوله او مغموم ٿي هم دري دنيا يه پڻغلو کښي لٿوي۔  
 دهغه ذره مراد دغه دنوي زماني پڻغلو پت ڪر ۽ دے هم ڌ هغوي نه ٿي غواري او لٿوي ٿي تو يه دغه پڻغلو کښي هغه پڻغله کومر يوه ده ڇڻي ڌ مغموم دنگلا د تصور مجسمه ثابت شي۔ هم دا يه پڻغلو کښي ڌ پڻغلو ب لٿون ڇڻي نه ٿي موي۔ هم دا پڻغلي، پڻغلي نه پلڪي نغمي ڪنيل ڪڙي ڌ مغموم ڌ ٿر وند او شاعري هغه خصوصيات دي ڇڻي چرته ڌ "مثاليت پسندي" او حقيقت پسندي رنگين رنگون نه يو هائے ڪڙي۔  
 سره دري ٿولو خبير و مغموم ڇڻي خائے وايي تو يه شعوري طور ٿي وايي۔ هغه مجذوب شاعر ته دے۔ خه ڇڻي وايي ليکي نوورباندي پوهڻي۔ ديبداري يه عالم کښي فنڪارانه تخليق کوي۔ هغه يه خيلو نفسياتي ڪشالو هم آگاه دے۔ ڇيلي نظرياتي لاجي هم پڻڻي او دڇيل فن ڌ قدر و نونه هم آگاه دے۔  
 راڻي ڇڻي دهغه يه نيلو الفاظو کښي دهغه ڌ شاعري او ٿر وند پڇله ڌ خيلو دعوي او نظريو ثبوت او لٿوؤ۔ مغموم ڌ شعر د ليکلو يه وخت خه ڪيفيت محسوسي ۽ وايي ڇڻي "زه هغه وخت شعر ليکم ڇڻي خه وخت شعر ما يه ليکلو جيوه ڪڙي۔  
 او هر ڪله ڇڻي داسي حالت راشي نو بيا دڇيل اشنا يه تصور کښي داسي غرق شم ڇڻي دنيا و ما نيهانه بي خبر يم۔ يه هغه وخت

زہ ۱۱ محسوسوم چي زما پللی زما په وړاندې ولاړه ده (وزۀ لگيايم  
 دهنې سره خبرې کوم - او خۀ وخت چي د يکلو نه اوزکار شم  
 نوپه هغه وخت داسې تسکين محسوسوم لکه چي مایو چپر لوئے  
 کارکړے وي او ددې نه پس يکلي شعرونه بيا بيا لولم او دا بيا  
 بيا لوستل زما زړه ته هريو وار يو نوے تسکين ورکوي) “

راځي چي دا اوکورو چي د مغموم د غه اشنا شوک د ے  
 چي د شعر د يکلو په وخت دهنې په تصور کښي د دنيا او ما فيرمانه  
 ناخبره وي - او هغه پللی شوک ده چي د شعر د يکلو په وخت  
 ورته مخکښي ولاړه وي مغموم وايي چي زما په زړه کښي يو  
 داسې درد دے چي ددې درد د پيدا کوونکي نه زه نه يم خبر -  
 زه نه يم پوئے چي زه په چا مټن يم - زه نه يم پوئے چي هغه  
 شوک ده چي د چا ياد زما احساسات او زما زړه هر وخت ناقلاړ  
 ساتي - زما د خيال مرکز « پېغله » زما په زړه کښي شته - زما په  
 د ماع کښي شته خو په سترگو پي لانه ده يدا پي، وپي بيا هم دهنې  
 تصور او دهنې ياد ما په وټلو مجوره وي - ماته د يکلو بلنه  
 را کوي -

د مغموم د خپلو وټناگانو نه هم دا معلومېږي چي دهنې د  
 شاعري “ زړه پېغله ” هم هغه د چا زلمي شاعر “ د خيال د پللی ” چي  
 هغه پي حسي گل کښي يو عکس دے - خو فرق صرف هم دومره  
 دے چي د خيال پللی د خيالونو نه هم په بره او سپڼي او شاعر  
 ته په طنزيه لهجه کښي وايي چي

۵ شاعره مائه به تہ شاء رار سپي

زہ د عنقا په اشيانو کښي اوسم

خود مغموم "پېغله" هم د مغموم خواو شاپېغلو کښي  
اوسي او لټون يې هم په دغه خواو شاپېغلو کښي کوي- او د  
موندلو قومي اميد يې لوي حُکله خو وايي ۵

۵ خوب خندا به په مغموم باندې حرام کښي

يوه پېغله به پېدا شي جينکو کښي

عبداللہ جان مغموم د پېښور، بنار نه څلور، ميله قطب ته  
په يو وړو کي کلي کښي چې دارنگي نومېږي او د خيلو په تپه  
کښي د ورسک روډ د پاسه پروت دے په يوې درنه او معززه  
کوسه کښي پېدا شوے دے - نن صبا به يې څه کم زيات  
۳۰ کاله عمر وي - زه مغموم د ماشوم والي راسي پېژنم - د  
هغه سره د وړو کوالي نه زما د زبه تړون دومره زيات دے  
چې د هغه هره کمزوري ماته يو لوعه صفت ښکاري - دغه  
وجه ده چې ما کله هم د مغموم په شاعري د څه لیکلو دپاره  
قلم راخستے دے نو هغه منع کړے يم چې تہ زما د شاعري په  
حقله ديو غېر جانيدار نقاد کړدارنه شي ادا کولې خوزه ورته  
وېم چې مغموم زه لانتقاد کله وم - زه خو په فن مېن يم -  
او چرته چې فنکارانه خوږي وينم نو سندرې يې وایم دلته  
زه د هغه اشنايانو نه هم معافي غواړم څوک چې د خپل  
لوعه علم په رڼا کښي د مغموم په فن کښي څه کمزوري ويني -

نو وٻيل پي داڇي که ڪَ مغموم صيٺ ڪَ وروڪوالي ما حول هرڻو  
 شاعرانه نه ۽ - اوڇاڇي دهغه ڪلهي ليد لے وي دهغه ڪورني  
 دستخط مذهب پابندونه آگاه وي نو هغوي به زما ري خبري  
 سره اتفاق اوکري پي مغموم دماشوم والي په ما حول کيني  
 همدو شاعري گنجائش نه ۽ ۽ نحو سره ددي هم د مغموم  
 طبيعت دهلڪواني نه شاعرانه ۽ او اکثر به مونخيري هم په  
 شعر شاعري کولي نو په کال ۱۹۴۴ء کيني پي دهغه ڪله لوني او  
 غزلي پي واوردي نو دهغي ورڇي نه سو دخيال او فکر ملڪرتيا  
 هم پيدا شو هغه ورڇ ده اون ورڇ ده چي مغموم زما زره ته  
 دومره را جوخت دے چي زه ڀي دخيل ڄان نه بيل شخصيت نه شم  
 مغموم لے - اوس چي هم ڪه هغه په حقله ڪله ليکم نو لکه چي  
 ڪهان ستاينه کوم - ڄان خلق دهرچانه بنه پيشاني او زه  
 مغموم ڪه هرهچانه بنه پيشانم -

زه چي مغموم باند پي ڪله ليکم يا ڪه هغه ڪلام لولم نو دهغه  
 خنده رويه ڪهره راته ورائدي ولاره وي که هرڻو پي هيروم  
 هير پي پي نه - او چي ڀي نه شم هيرولے نو ڪه هغه متعلق  
 غير جانيداره را ڀي هم نه شم ڪرڪندولے مغموم زما اشنادے -  
 اشنا به ٿوڪ ڪنگه هير کري - مغموم وايي -

۴ اشنا پي ڄان دے زه به ڄان هيروم

خدا ڀڳو جهان نه دے چي هير ڀي ڪرمه

ڪَ مغموم په شاعري کيني دکلي وال ٿوند عڪس ڪرڪند بڪاري

هغه د خپل ماحول مطالعه ډېره ښه کړې ده او دغه مطالعه  
 په ډېر ښه ډول په خپلو شعرونو کې ښې څرگنده وي. په کلونو کې  
 د پېغلې دیدار یا خو په گودر کې یې یا د کوټې په چټ او یا بیا  
 د کلې د کورونو ډېو الوڼه هم چیت وي نو کله ناکله د ډېوال  
 نه هم سر را هسکوي، ځکه نومغومو خپلې کلې واپلې پېغلې ته  
 وایي - ه

څه نو یا نه کړه په ډېوال او گوره

ستا د کوټې سره تېرېن مه زه

وايي چې پېغله د ختو جوړه کړې نو هم ښه وي خو د پېغلنو  
 سره چې ښائست هم مگره شي نو بیا خو هغه د معومو خبره  
 چې ښائست او پېغلنو سره یوځای شي ه

هره پېغله یوه مسته شان نغمه شي

د پېغلې تصور که چېرې مخکې او وپلې شول د معوم په کلام کې  
 ډېر او چټ دے - هغه د پېغلې نه هډ و د جنسي خواهش خيال  
 قدر هم نشي کولې - پېغله پس یو خيال دے، یو تصور دے، یو  
 ښکلې تصور - خو ..... معوم هم څه ارمان لري - د خپلې  
 خیالي پېغلې په حقله څه هوسونه لري - راشي (وگورئ) نومره  
 ښکلې ارمان او شایي هوس لري - وایي چې ه

ه ما خو یو کول د پسرلي کړې ربه

چې بیا د پېغلو په کښو کې اوسم

د خیالي پېغلې تصور، د معوم په خیال کې د دومره یوځای شو



دے چي کله کله دغه پيغله په گهوا هم (وويني نو وائي چي)  
 ستا د پازيب په هريوشرنک چي قسم  
 زه دې نشه کرم په نشوکنيې اوسم  
 د پيغلو پيغلتوب دې خدا ئه هم د پيغلو نهي کيږي - مغموم  
 د پيغلتوب د خپلو لو هسه هم نه لري پيغله او پيغلتوب  
 ورته گل او گل خانگه بڼکاري - گل د گل په خانگه کيږي تبه بڼکاري -  
 که شوکوي ئي يا بويوي ئي نو مړا وے کيږي پيغله لکه د گل  
 هم دکو د پاره پيدا ده - او يو معمولي گل هم د *Wordsworth*  
 غوندي احساسې بيا دموته دارنگ (حساسات ورنځيږي چي د بيا  
 نه ئي عاجزه وي - و شايد چي دغه ژور احساسات په بنده  
 حه پېهوشي غوندي راوي او حکه ئي (ظهارنه شي) کولے -  
 مغموم د پيغلو په ليد و هم هغه کيفيت محسوسي کوم به  
 چي *Wordsworth* د گل په ليد و محسوسولو حکه خو وائي  
 چي: د پيغلتوب مو خدا ئه نهي کړه پيغلو  
 زه مونشه کرم په نشوکنيې اوسم  
 يواچي د پيغلو په ليد و مغموم د کيفيت نه محسوسي  
 بلکه چي د پيغلو د بڼاست خبري قدرله واوري نو هم ئي  
 فکر يوسي د خان نه ورک شاپي شي نو په داسي موقعه مغموم  
 وائي

چي د پيغلو د بڼاست دکو شروع شي  
 را پيدا شي يو جنون غوندي په ما کيږي

مغموم چي په چمن ورگد شي او د سروو قطارونه او ويني  
 د گمان ټي راشي چي گني پېغلي ولاړي دي - او چي ته وخت  
 به نور شي او پوټي شي چي دا خو پېغلي نه دي بډكي سروې  
 ولاړي دي نو (وړاڼي) چي د دې سروو د چا پېغلي بناست او  
 پېغلتوب ته پام شوه و، نو ځكه نو پېغلي ښكارېږي -

ستا بناست او پېغلتوب ته ټي چي پام شي  
 هره سره د چمن پېغله جيني شي

حقه نو داده چي هم پېغله د مغموم کائنات دے - ځکه نو ورته  
 به پېغله کښي کائنات او په کائنات کښي پېغله ښکاري - وايي -

هر يو وار چي ورته گورمه جبران شم

کله شمع کله گل کله سپوږمي شي

پوټي يم چي سپوږمي د څه سيالي کوي (يا)

مياشته شي نري شي نو تنگي نه شي

پېغلو کښي د مغموم د خيال پېغله او سپږمي چي د پرو وړسې

خپلي ځواني خاورې کړي دي، نو ځکه نو وايي -

وړسې زلمو ځواني خاورې اړي کړي

خدا ټي دي گونگ کړه څه له پېغلو خبرې کړي

چي رنگيني ټولي راغونډې شوې (يا)

پېغلو ترې ځان له لوپټې بوړې کړي

مغموم سره دا خيالي مجلس به د مغموم په هغه شعر ختم

کېر کوم چي دا ثابتوي چي هغه شعر يکي نو شعوري طور

ڀڻي هم ڏيپئي ڀه تصور يڪي۔ ڏ موجوده زماني ڏيپئو ڏ  
دو ڪڻو نه خه ٻنڪل خيال اخلي وائي ڇي ۽

۽

ڇي ڀڻي ستا ڀه تصور ڪڻي ڪڻي يڪم  
نوهر شعر ڏ غزل ڇي دوه ڪهڻي شي

(اياز داؤد زئي)

---

# عبدالله جان مغموم

روماني شاعر

د لوپتو خير ي

د قدر من عبد الله جان مغموم د شعرونو، کالمونو، طنزونو،  
 ډرامو او افسانويو په حقله د دغه خپلې وپناخيل انداز منفرد قلم کار  
 يا قسمتي ده چې نه هغه هومره ووپل شو، نه څه او ليکل شو نومره  
 چې زمونږ د ادب په معاصره دوره کېنې دده په نورو هم عمرو وپل  
 شوي دي، باوجود ددې چې د زمونږ د هغومرونو په شمېر کېنې  
 شمارل کېنې کوم چې د "هفت پهلو" انسان يا شخصيت ټول صفتونه،  
 اړخونه اورنگونه لري -

د مغموم صاحب د ژوندگړي گړي، لجه لجه د دغه "بې څوکه"  
 "بې سرکاره" "بې دياره" ژبې په خدمت او هاند و هڅه کېنې تېره شوې  
 ده، هغه د خپلې ځوانۍ د مستي هاغه شپې ورځې چې زلمي ې په نورو  
 نورو تماشو کېنې تېروي دده په پښتو لوستلو يکلوکېنې تېره کړې ده -  
 مغموم خپل ټول صلاحيتونه ټول وختونه د پښتو له سره زارکړي  
 دي هغه د ژوند ټولې منډې ټول زيارونه د پښتو له پاره کړي دي -  
 نو بې صلې، بې طمعي، بې لالجه هغه د هر څه د يو څو دنياوي غرضو،  
 مقصدونو حاصلولو له پاره نه دي کړي -

په پښتو ادب کېنې په موجوده وخت کېنې د معصوم صېب نوم په  
 مشرانو لیکوالو کېنې راځي - دوه کم اتيا کاله عمرې دے - د شپېتو کالو  
 راسې شاعري کوي - نو د دې نه زيات د موصوف د بې غمې او ناراستي  
 څه مثال کېدے شي چې دا دے په دې شپېت کاله کېنې ايله اوس خپل د  
 شاعري هرو مېه کتاب (د توس اوريل تورو گڼو خبرې) چاپ کوي - او د احم  
 زه په دې خبره وياړم چې که زما زور ورپسې نه وے نو دا کاغذونه به  
 د لوکو او ويتو خوراک شوي وو نو د پرېس غېږه به يې نه وه ليدلې -  
 د عبدالله جان معصوم د شاعري پخپله موبن مجموعي راښې دا وکولے  
 شو چې نه د دے د چاپ په رنگ شاعري کېږي ده او نه د دے په شان شاعري  
 د دے ته پس بل کوم شاعر وکړه مطلب دا دے چې معصوم صاحب يو  
 "صاحب سلوب شاعر" دے ، نو پکار نه ده چې د دے نه پس د دے (سلوب  
 لکه زمونږ د شلمې صدۍ د ځنو نورو لويو او "يا سلوبه" شاعرانو  
 (چې حمزه ، اجمل او قلندر په کېنې په سر کېنې راځي) نوي نسل خپل  
 کېږي دي ولې يو خو دهغه د شعرو ادب د محفلونو نه لږې پاتې کېدل  
 او بل د خپلې شاعري په تشهير نه کولو هغه د دغه اعزاز نه محروم  
 پاتې کېږي دي نو که د ښه غور و فکر نه پس دا راښې وړکړم هيڅوک  
 به يې پرې گرم نه کړي چې کوم شونځي ، سادگي ، بې ياکي او رنگيني د  
 معصوم صاحب په شاعري کېنې ليده او موندنه شي ، دغه صفت د دے د  
 عمر د بل هيڅ کوم شاعر په شاعري کېنې نشته زما د دې خبرې نه دې  
 گوره هرگز دا مطلب څوک نه اخلي چې گني عبدالله جان معصوم تر ټولو لوستی ،  
 پلوی او زور ور شاگرد دے - شلمې صدۍ د پښتو د شاعري په بڼه کېنې

داسي داسي ڪلوتنه تهو ڪولي دي چي په وڙ موڙي تما مه پڙبتونخوا  
معطره ده چي شملپي ڀي هسڪي تاتري سره سالي ڪوي - زما اصل غرض  
تو داد سڄي ڪوم فطري روحاني نواز هه او ساده والي زمونڊ دي شاعر  
په شاعري ڪينپي پرا ته دي هغه ڪنور و شاعر انو په شاعري ڪينپي ڇڻ  
ڪم دي -

د معنوم صاحب ڪله "يا پنگله" د هغه په زبانه ذهن او ڪ وجود  
په رگ رگ ڪينپي مڙسته ده تو داد ثومره عجيبه خيره ده چي ضم دته پنگله  
معنوم صاحب په مخا ڪم ستر ڪولي دي هم ته ده او دي لوڻ سوڀ  
دده د ماحول هغه رواجي اور و ايتي قلعه ڪاڻي دي ڪوڀي چي د معنوم صاحب  
نه گڻ چا پڙه د معنوم صاحب د فڪر نه هسڪي هسڪي ولا پي دي - هغه  
وخت چي د معنوم صاحب د شعر شپڙينو يا پنگله بنه مڙسته وه مڙنو  
خلقو په ده ڊگهه شاعر لڀلونه او الزامونه و ڪولي - وڀ به ڀي د  
د زلفو، ستر ڪو شونڊو و رخسارونو ڏکڙه ڇڻ و شلڊ لو تڪو ڪينپي ڪوي -  
تو دا هو ڀسار شهسوار بيا هم ڏچيل مرام او مقام نه وانه رول شو -  
ده به وڀ ره د قدرت ڏفن ستائنه ڪوم ، خلق ڪه دانسان په  
راس ڏچوڻ شوي صم مد حله ڪري ڪوي ره دي ڏدوره لوڻه ذات له  
تو اڏچوڻ شوي شهڪار تعريف او توصيف وڀي و نه ڪوم - ڏچا سندر  
چي ٽول ڪائنات و ائي - ڏچا مد حله ڪري چي ٽول قدرت ڪوي - بنه  
شاعري هغه ده ڪومه چي ڏهر دور هر ڀي زمان ڀي له پاره وي ڪومه چي  
هر وخت هر حالت ڪينپي پڻ زبگو بنه او پڙه پڙه ڀي گي او معنوم صاحب  
په دي خلقه نوش قسمته دس چي هغه ڪومه شاعري ڪوي هغه د يو



محدود دائري يا بلبل پامته داره منت باره نه ده، هغه پاتې کېدو وښکې شاعري ده دهغه نه اوس هم اوراتلونکيو وختونو کې به هم خلق خوندي او اثر اخلي - د مغموم صېب شاعري د انسان او انسانيت، د محبت او صداقت په دائمي او واقعي قدارتو بناده - د مغموم صاحب د شاعري بنيادونه ډېر مقبوض دي - هغه د انسان د نيات سندري ويلي دي د کلاب کلاب شعر و، غنديل غنديل خوانو، سندري ټي ويلي دي هغه د مينې محبت سندري دي - او مينه به خلق په هر دور کې کوي، د مينې مزه دومره کچه نه وي چې د نړۍ سيلۍ د يوې چپې سره ترې ترې شي چې گني مينه - نن خلق پېښي، صبابه ټي نه پېښي د دنيا بازار ولاړ د محبت په رده دي د دې بازار رنگ ونوم هل چل او د ژوند هاندا وهڅي په خپل ځانې لود دغه ردي اهميت - چټيت او افاديت نه هم انکار نه شي کېدے -

مغموم صاحب داسې د زلفو انگو او شونډو و صفتونه هم ته دي کړي که چې دا بعضي بعضي شاعران ټي کوي - دهغه سل په سل فيصد شعر و نه د عشق د گډگډي نه تاو دي دهغه انداز چې کوم د په پښتو خوا کې د انداز خدائے پاک صرف درې شاعرانو ته په نيمې کړي دي او دغه دي يوسف وركزي، سېف الرحمن سليم او اکرام الله گران -

د توم اوربل توم و کمتو خبرې

ثومره خوږې دي د تين و خبرې

د نيمې شپې په خاموشي کې کلي

نعمې نغمې شي د بنگو و خبرې

مغموم صاحب چې هرڅه هم يکلي او ويلي دي نو د پوهې او شعور،

سرہ ٻي ٻه ٻنڊارو سترگو ويٺي ڏي هغه مد هوش او مڃڻ وٺي شاعر نه  
 دے، هغه هاغه خهٺه يکي ٻه خهٺه ٻي خلق پو هٻي ٻي خهٺه ٻي خلق  
 (خصوصاً نوي نسل توڻوي و مغموم صاحب نول ٿوند ڏينپي نه عبارت  
 دے۔ ڏهغه نظريه مينه ده۔ ڏهغه مذهب محبت دے۔ ڏهغه کلي ٿو  
 جهان دے۔ ڏهغه کور ڏتصو راتي او دود ٻي دٻو لونو ڏ ٿو ٻنڊ و بند نه  
 مبرادے رڙه دا خبره ٻه دعوي سره کوم ٻي ڪه ڏعبدالله جان مغموم ڏ  
 شعرونو ڪتاب ڏهر قوم ٻه زيڪتيا ترجمه شو هغوي ٻه دا شعرونه ٻه  
 دومره شوق او ذوق لولي لکه ٻي هغوي ڏخيل ما حول ڏکوم مست روماني  
 شاعر ڪلام لولي هغوي ته ٻه دا ڪلام پر دے پر دے نه ٿيڪاري۔

مغموم صاحب مينه توروي ڏينپي و بشگردے، ڏينپي شاعر دے،  
 مينه ڏهغه ٿوند دے، ٻي مينپي ٿوند هٻو ٻه ٿوند نه بولي۔ هغه  
 انسان سره مينه کوي انسانيت سره مينه کوي، ڏخدا ٿو ڏمخلوق او  
 نيڪاي سره مينه کوي ٻه ٿو اني ڪٽي ٻي هم نيڪاي تو ٻنڊ ٿو او اس هم  
 دهاغه سوچ ٻه دٻوال ولار دے هم هاغه ٿي ٻه ٿوله ده،  
 هغه سخت نظرياتي سر دے داسي نظرياتي نه ٻي لکه ڏپر ڪار مرڪزونو  
 ٻي ٻي ڪرڻي داسي نظرياتي ٻي ڏاڻو او مرڪزونو رو حونه او نظرونه ٻي  
 اروي ٿنڀي نقطه چين ٻه ڏمغموم صاحب دغه خود خواهي او ٻه يو ٿاڻے  
 ريو فکر او درٻڻي ته ”گمراهي“ وائي ٿو رڙه هم دغه احساس ڏمغموم  
 صاحب تر ٿولو لوڻے برے گنم۔

هر يو وڙچي ورته گورمه جبران شم۔

ڪله شمع ڪله گل ڪله سپوڙهي شي

۴ چي ته نه ڀي نو خاموشه خاموشي وي  
 نو چي راشي نو محفل کينبي رنگيني شي  
 چي خبره د مطلب هجي له راشي  
 نو نادانه شي ماشومه شي کلي شي

د عبد الله خان مغموم شاعري د درنو درنو ډي توپک لفظونو او  
 اوږدو او ډوډو ډي مفهوما، ډي معني خبرو او د فلسفي دگچلکه شوو  
 جناخونو نه آزاده ده، ډېره ساده، ډېره (سانه)، ډېره ته کوزېد وټکي  
 ډېره بڼه کوټکي شاعري ده، اولسي شاعري ورته هم نه شو وټياي  
 ځکه چي اولسي شاعري هم د يو سوچم دلاندي کپري د هغې هم يوه  
 خپله هغه وي، فني هنري اړخ ته پکيني ډېر کم خيال ساتلي شي - ټول  
 زور په کينبي په مقصد راوړلي شي او مغموم صاحب خود اسي شاعر دے  
 چي د معني او مقصد سره سره ډي د فن نوځونه هم کافي قوي دي - د هر  
 هر شعر د ټکي ټکي نه ډي سادگي، نغمگي او رنگونه څڅينبي - هغه په  
 زور شاعري نه کوي (ونه ډي د زور شاعري نوښتبي - د هموسانو  
 او احساساتو زيات قائل دے - او زه دا خبره په ډي دعوي کوم چي که  
 هغه په يو وخت کينبي ډېر کم زورے شعر هم او وټي - زه ورته وپم چي  
 په ډي يو نظر بيا هم واپوي هغه خپله مخصوصه خندا وکري ر د  
 مرچکي خندا هم منل شوې ده) وټي « ډېر ډېر ده صابر شاه څه چي  
 راغلي دي هغه راغلي دي اوس به په کينبي څه هندي منافقت  
 کوو، ما چرپي هم خپل خيالات زحيمي کري نه دي د فطرت په قانون  
 کينبي چي ډېرې گوتې وهي ډېرې کړې به درته راولاړېږي» او د

هغه هم دغه عادت او سوچ دهغه شل فيصده شاعري د فن د تپي نه غورزولې ده که چرې مغموم صاحب د يو « شيفت » په ځاي په بيلو بيلو وختونو کي شعرونه ليکلي بيا بيا يې کتلي بډي بډي کوږي پي پکي وهله نو بيا خوبه دا خبره هډو مبالغه نه وه چي دهغه د شعر سيال به د پښتو د جديس و شاعرانو په سپل کي هډو په نظر نه راتلونکو د بد قسمتي نه څه د هغه اصولو او څه نارايي او ناوړگاري هغه د دغه « بگه » نه بي برنجي کړي دے!

د عبداللہ جان مغموم په ټوله شاعري او ذهن څلور ټيکي قابض دي دغه څلور ټيکي د موصوف د شاعري سپولونه دي - هغه چي خبره تاوکړي راتاوکړي په « لويټو » پيغله ، لاله اوکلي » باندې او دروي ، او هم دغو څلورو ټيکو د هغه د شاعري خونده مزه اورنگيني سپواکړي ده!

خصوصاً د لويټي له پاره نو هغه دومره نوي نوي خيالونه راوپري دي چي قاري په دې مجبوره شي چي که په ژوند کي څه دي هغه ټول هم د لويټي د سوري لاندې پټ دي ، لويټه د حيا او پښتو رومي نخبه ده مغموم صاحب د توي سرو له پاره لويټه لازمي گټي زه دلته د « موتي له خرواز » دهغه هغه شعرونه چلو لوستونکيو ته په وړاندې بدم کو چي مغموم صاحب د لويټي د عظمت ، چټت ، سياست او مقام او احترام په حقله ويلي دي -

سنا د سرو شونډو اتر دے او د شني لويټي عکس دے

چي لمبه د تنگي شمعي کله شنه شي کله سره شي

تصو د لويټي چي راله راشي د شفق رنگيني لاري شي پناه شي

چي رشڪيني ٿولي راغوندي شولي  
پيغلو تري خان له لوي پيچي جو پي کي  
لوي ٿوياندي چي پيغلو سين پروني رايه سرڪه  
د زلمو پره نظر جو لوي ٿوي کيني چوڪه کي

بهر حال خبري به به لنه و کو و چي د مغموم د شاعري زمڪه چي  
مئينه اونوره وره ده - د زمڪه به يو نظر نه شي کچ کيس - زه دا  
اعتراف كوم چي د مغموم صاحب د مڪمل جاج له پاره سومره شپرنه  
اوپلته پکاروه ما اونه کي شوه - ما به دي لنه تنگ وخت کيني  
هم دومره کولي شو چي د هغه د شعر د پيغلي، د مخ نه "لوي پيه"  
نيم کيسو کيم د نو، خط و خال جائزه پي تاسو و اخلي چي د رومان دي  
شهرزاده دغه ناوي سومره شکر پاره، سومره حسن وره ده ا

سيده صابر شاه صابر

غريب آباد تهڪال

# دُتور اور بِل تورو کٺو خبري

(زما هغه شاعري چي مانه چاپ کوله)

خدا ئے شتہ که درتہ دروغ و پم چي ما دا چيله شاعري  
 نه چاپ کوله - هه و د چاپ کولو اراده هي ته وه - حُکله چي دا  
 زما د کُوانی شاعري ده، دا هغه شاعري ده چي د کُوانا نو  
 نوبسه وه رو د بوج اگانو بدی شوه - حُکه نوبه زما د  
 يوسف خان رورکزي (مرحوم) او د سيف الرحمن سليم خلاف په  
 اخبارونو کينې مضمونونه چاپ کېدل رو سر خط به ئي و پيه  
 ادب کينې گمراهي "مطلب ئي دا و چي اے خلقو خبر شي يو  
 دري شاعران مېدان ته راوتي دي - د پښتو ادب ئي چکر کو -  
 دوي ئي بي لاري شوي دي - دا ئي لاري کسان به لاري ته  
 را پرول غوايي نو دغه پښتنو دانشورانو زه د گمراهانو  
 په فهرست کينې شامل کړے وم - او په زړه کينې ماهم دا منلي  
 وه چي زه په غلطه لار روان يم - په داسي غلطه لار چي راتلونکي  
 نسلونه به تپوس کوي چي "ولې مغموم سب دې کُوانی دريانا  
 داسي سترگي پته کړي وپي چي سره د عقله او شعور دې  
 نېغه لار پرېښودلې وه او په کندو کپرو سرشوے وپي او د  
 پښتو ادب گمراهي ته دې بهي و هلي وپي" نو ما حه کړے



وے ، یونحو را ته دُ مخالفینو ستنجی سپورپی خیری او دگمراهی  
 فتوی وپی اوبل حواته به چپی ره په مشاعره کبئی (ورد پدم  
 او د غزل مطلع به پی او وپسله چپی ....

ه یو نری غوندپی مُسکا چپی ستایه سرو شونډا و خورشپی  
 قول ماحول سرور سرور شپی او قضایوه نغمه شپی

نوپه حال کبئی به یو شور شو هلکانو (وزلمو به خپلی تپو پی  
 په هوا کبئی) اولوزولپی (و مال به پی) دومره شایسه را کړو پی  
 د تقادانو هغه سپورپی ستنجی خیری به راته هپری شو پی -  
 دگمراهی تپولپی فتوی به راته هپری شو پی (وصیاله به پی)  
 کبئنا ستم نویو بل مست غزل به پی اولیکلو یوه بله جديات  
 رالرزوونکي مطلع به ذهن ته راغله - یو حل پی دمردان کالج  
 زلموته پی په یوه مشاعره کبئی په خپل مخصوص انداز کبئی د  
 غزل دا مطلع او وروله نوتاسو یقین (وکړی پی) مین وسته  
 در پده تپو پی لره کبئی لاسونه پپږده (وزلمو) وزلمو تپو  
 حال په سر اخستے و -

مطلع داسې وه -

ه ورپسې زلمو خواتی خاور پی (یر پی کس پی)  
 خدا مے دپی گوتنگ کره خه له پېغلوته خپری کپی

زما شاعري سې خیر پی دي - منافقت په کبئی نشته - ساده  
 خپری (و ساده شعرونه دي) - داسې شعرونه چپی د اور پد و

ياد لوستويه وخت اورېدو نکه يالوستونکه په شعر باندې  
 په سوچ کولو نه مجبوره وي بس چې شعر اوږي او  
 يا ې اولوي نو رسازيه او دماغ ته اورسي او هلته خان له  
 خاځه پيدا کوي - زه تاو راتاو خبره نشم کوله - زه د بهوسو  
 لاندې او به ته شم بو تله زه گنجکه شعر ونه نشم ليکله -  
 زه چې خه محسوسوم - زما چې خه جذبات وي بس هغه  
 د شعرونو په ژبه خلاقته رسول غورېم - روزما دغه  
 صداقت د پښتورلو او خواتا نوښونو د مشرانو نابقانو  
 نانوښونو و -

يوه ورځ پښتو اکېډمي ته تلې وم - محترم مولانا  
 عبدالقادر مرحوم ې اويدا و نوراته ې (ووه چې د مغموم جا نه  
 چرته سمه غونډې شاعري دې نشته چې زه ې د هلکانو  
 جينکو په نصايي کتابونو کې راوړم " .... ما ورته وې چې  
 سمه شاعري څنگه وي راته ې وې چې " ستا شاعري کېږي  
 تشې شونده ې - خالونه او لوبې وي " .. ما ورته وې چې  
 مولانا مې زما نوهم دغه شاعري ده نو - مولانا مې لاروپه  
 خپله مخه وره خفه دگير ملامته غونډې پاتې شوم - څو ورځې  
 پس د اسلاميه کالج په نېښ يي نين حال کېږي د پښتو ورته شاعر  
 وه ، مولانا مې ې صدارت کولو - چې زما نوم واخيسته شو وره  
 ستيغ ته او ختم نو مولانا مې راته ووه چې خه کنه مغموم  
 ځانه  
 خه لوبې مويې والوزوه - ما ورته ووه چې اول دا

دري شعرونه واؤرئي - نو بيا به ديري لويپتي والوزوم -  
شعرونه داڊي -

o

ستاد اوربل دا پرېشاني مزه که  
د تورو سترگو چرافره مزه که  
هرې توپي پسي گسناه کومره  
ثومره توبو کيني پېشمانه مزه که

او مولانا صېب

توانه خورن کيني دکوانه تقاضي  
په بودا توب مسلمان مزه که

دري شعرونه په اورېدو ستودنېتاناو حسب عادت د پر  
واه واه او کړل او مولانا صېب هم مسکله غونډې شو او سرې  
اونخو زولوپي کيني ستا خبره رشتياده -

نوزما ددې دومره اوږد بيان نه مقصد در دې چاپخانه  
اراده کړې وه چې زه به خپله شاعري هېڅ کله نه چاپ کوم  
نوبتاغلي ايا زه اودرې را پسي شوې وې چې مه وپرېنه شاعر  
دې چاپ کړه - اوس هغه دنن نه دېرش کاله پخو او وخت نه  
دې اوس پښتو ادب دومره ترقي کړې ده چې ستا په شاعري  
ثوک اعتراض نشي کولې بلکه خلق به پي په سر سترگو قبوله  
کړي نو دا يازخان په وپناهي کتاب چاپ کولو ته غاړې کېنود

او ڇپيل ڊا اراده ۾ي ڇڻي ڀي تا علي صاير شاه صاير ته ڏوڪنده ڪرڻه  
 نو ڏو ورتي ڀس ڇڻي هغه ڊا سره مخ شو نو پوره شل صفحي  
 يوه مقاله ڏي راله ڀه لاس ڪيئي راکڙه ڇڻي عنوان ڏي وڻ  
 ” در مخموم ڊر ومان شهزاده “

ڊڊي سرخط ڀه لوستو لاپم شيشي ته اوڊر ڊڊم ڇيل ڪڙه وڙه  
 ۾ي ڀه ڪيئي اوڪتل نو خدا ڏي شته ڪڙه ڊشهزادگانو راکيئي هڻڻ  
 هم وو بهر حال ڀه ڊي مضمون ڪيئي صاير شاه ڊ لوپتو ڀڄڻه  
 زما شعر ونه ڊپرستائيلي ڊي لکه اياز ڊا وڏري ڇڻي زما ڀه  
 شاعري ڪيئي ڊڀيغلي ڀه تصور رها (ڇو لڳي ده، نو صاير شاه  
 زما ڀه مختلفو رنگونو ڪيئي ڊ لوپتو ڀه ڊکو يانڊي بحث ڪرڻه  
 ڊے - دو ڀو ويڪوالو ڊڇيئي مينڀي رو عقيدت اظهار ڀه ڊڀرو  
 بنڪلو الفاظو ڪيئي ڪرڻه ڊے اوڙه ڊوئي ڊڀر مشڪوريم -  
 ڊازما خوش قسمتي ده ڇڻي مالہ خدا ڏي پاڪ دوہ شخصيتونہ  
 ڊاسي راکڙي ڊي ڇڻي ڪڙه دو ڀه ڀه ماگرن ڊي نوڙه ڀر ڇڻي هم  
 بي شانہ ڊڀر گرانيم - حڪمہ نو اياز خان ڇڻي زما ڊ شاعري  
 نہ زما ڊ تصور ڀيغله راوانسته نو ڊاسي سرخڻه ڏي ورله اوڪڙه  
 ڇڻي ڙه ڏي ورته حيران ڪرم ڀه ڊي ڪيئي شڪ نشته ڇڻي ماڀيغله  
 ڇڻو شعرونو ڪيئي ستاڀيئي ده نو هغه زما ڊ تصور ڀيغله ڊاسي  
 نہ وه، هغه نو ساده بوده ڪليي والا ڀيغله وه ڊهني نحو  
 دو ڀرہ نڇري نہ وڀي زده - دغه ساده بوده ڀيغله ڇڻي ڊ  
 اياز خان گوٽو له ورغله نو ڊاسي سرخڻه ڏي ورله اوڪڙه

پچی زہ ئی ورتہ چہان کرم - او د پاسہ چچی پر پی صابر شاہ  
 رائے نو ہغہ زما د شاعری نہ تو لپی رنگ برنگی لو پیتھی راغوتی  
 کر پی - ددغہ لو پیتو نہ ئی قول بنا سستہ رنگونہ را تہول  
 کسل او دغہ پیغلہ لہ ئی د لو پیتو یو او بد پر پونے جوہ  
 کسرو - ہغہ ئی ورتہ پہ سرکرو - سادہ بودہ پیغلہ نہ ئی  
 دواؤ قدر دانو داسی ناو پی جوہ کہہ چچی دہشتونخوا تہول  
 بنا سستونہ ورتہ گوتہ پہ حولہ شی -

زہ دختی پہ لتون پسی چین ما چین تہ نہ یم تلے - زہ  
 ددنگو دنگو صراحی غارہ پیغلو پسی کابل تہ نہ یم تلے - ما  
 نو دخیل کلبی پیغلہ ستا پلپی دہ - دخیل چم او خیل کاوندہ  
 پیغلہ - او ثبوت ئی زما د شعر دے چچی -

خہ ہو بانہ کہہ پہ دپوال او گورہ  
 ستاد کوٹھی سرہ تہر پرم زہ

ماچی ستر شاعر حمزہ بایا تہ دا شعر واؤرولو نو دہر پی  
 خونیں شو - پہ دپی شعر کنبی مانہ د بد نشتان د پیغلہ زکر  
 کرے دے (ونہ ئی پہ کنبی) ک ثمر قند حسن ستا پلے دے نو  
 بیا وپی د حمزہ بایا دا شعر دومرہ خونیں شوے و - حُک  
 چچی د ہغہ پہ قول دا پستنی شعر دے پستنہ پیغلہ پہ کنبی  
 مخاہب کرے شو پدہ - (و کوخہ او دپوال ہم دہشتنی ماہول



## لويه خدايه

---

بنکته پورته (اندې باندې  
اوچې شاري تاندي تاندي  
دا شينکي شينکي يا غونه  
په غورزنگ روان سيندونه  
سې غرونه په لوزان دي  
کائات واپه پرپشان دي  
شين آسمان زمکه ووستوري  
حق جبران ولاه دي گوري  
چې انسان د انسان وينه  
خه په خوند خوند تحکي غهپي  
کور په کور خونه په خونه  
د شمنی دي چې خود پي  
د مظلوم وينه ارزانه  
هرې خواته ده روانه  
دور د ورپه مری ناست دے  
زوء د پلار سره په جنگ دے

دَ انسان انسانیت نِن

د چوان پہ رنگ کبھی رنگ دے

دَ وطن پہ پاکہ سیمہ

یو تالان دے یو یرغل دے

لویہ خدایہ لویہ خدایہ

دراختہ چل دے دراختہ چل دے





ورپسې زلمو تواني خاورې ايرې كسې  
خداي دې گونگ كره خه له سغلوته خبرې كړې

چې مې غټ غټ قسمونه اول مات كړل  
بيا توبې مې خپلې توبې ورپسې كسې

تصوير چې د سرو شونډو و راله راغلو  
نو را پياخېدم ديوي مې توبې مړې كړې

كه هر تخومره هم رنځور يم نوبه روغ شم  
نو كه زلفې دې په ما لږې خوړې كړې

په دې راز باندي زه خداي گوكه خه پوښوم  
چې دې ستور و بېگ چاته (شارې كړې)

---

بس یو پو تے غوندې خدا اوکړه تہ  
او د خدا سره ادا اوکړه تہ

خدا پگو دلارې نه به ستون شمه زه  
تو یو نظر کله په شا اوکړه تہ

هغه یو حل چې دې پخوا کپے وه  
هسې ادا یو حلې بیا اوکړه تہ

ما ورته وے لږه مسکې شه کنه  
تو راته پې وے لږه ژرې اوکړه تہ

مغمومہ واخله دخوانی غوندونه  
نو بیا دې عم لږ د عقیبی اوکړه تہ

داسې په ما باندې وختونه راغلل  
بې غمی لارې غمونه راغلل

ستاتموس چې بې دُخان سره کړو  
چرته ریله بېکا خوبونه راغلل

وفا دې ټوله درقېب سره شوه  
زما په برخه تش لوظونه راغلل

ستا په راتلو دنیا آباده شوله  
خوته چې لارې قیامتونه راغلل

ثومره چې ما د زړه شگونه ویستل  
همره بې زړه کښې نور شکونه راغلل

اول به زړه سره صلاح کومه  
تاصحه بيا به ستا رضا کومه

دومره خبر شئې چې مېن يم زه  
نوږه قصه به درته بيا کومه

ددې دنيا خو ځکه بدې شم چې  
خبره سپينه او صفا کومه

د عشق سختې او خنداگانې زما  
لال يم اړو کښې هم ځلا کومه

مغموم ته په کومو کندو سر شوې  
زه خو قصه دخپل اشنا کومه

نشي نشي سُوده نشي دي منم  
سترگي دي سرې ډکي کاسې دي منم

اوس به محفل کښې شمع بده شي پور  
دا پتنگان حُکه ډلې دي منم

ستا قېنچ مکېز او کل ورينه خندا  
د پېغلتوب شو تقاضې دي منم

د چايه شپې ورځې رنگينې وي نو  
په مارنې ورځې تيدې دي منم

دا ناصحان څې تېس ايستلې نه شي  
د مغموم کلکې ارادې دي منم

بیا پی ارادی جو پری نن حوائی شوپی  
حکله په توبو باندی پښمانی شوپی

ولی بک د ستورو احسان متدنه یم  
شپې هی د بېلتون چي پی آسانی شوپی

تکې تورې شپې او تنهایې زما  
ما وے جو پری آسانی دی نو کوانی شوپی

بیا دې آئینه کښې جوړ کتلی دی  
حکله ادا کوانی دې بل شانې شوپی

مغموم چي کړه توبه د گناهونو نه  
خدا پکو تورې شپې هی مسلمانې شوپی

تکي تورې شپې کرې تا  
بيا زلفې تورې کرې تا

اووے په غصې کبې تا  
ماتې مې گچرې کرې تا

کله به مسکر شوې ته  
کله به نخرې کرې تا

هرې يو ادا کبې نو  
خدا پلکو زلزلي کرې تا

لا په ديدن مور نه وم  
ولې ديوې مړې کرې تا

شپه د انتظار په شوکیر و تپن و م  
لار ته په کتو په اندینو تپن و م

اوس چې زلمیتوب په مېکد و تپن و م  
بیا به بودا توب په مصلو تپن و م

اووے پسړلي راتنه نن بیا په خدا  
بزې زلزلې دې په توبو تپن و م

زه د بېلتانه دا او بزې شپې اشنا  
پوے شه چې په غنوپه اغزو تپن و م

پېغلې آښتې ته په خدا گڼې اووے  
څنگه قیامتونه په زلمو تپن و م

څوک به چې د ستور و په کتو تپن و م  
زه خو تنه یې په اسوېلو تپن و م



ته څې زلفې راغورې کړې تورې سپې شي  
نو د ورځونه دا سپې خدا پلگو خوږې شي

د بياتون په تنه ايو کښې چې رايا د شي  
په ژبا ژبا چې تورې سترگې سرې شي

خوچې داغ مې په لمن باندې راښي  
ارمانونه مې دې ټول خاورې پرې شي

ستا د تورو سترگو بلا واخلم  
بې لسا توبه دا سپې ډرې درې شي

که د زلفو کڼه لار دې کړله سمه  
لاروي به لن منزل ته ورنږدې شي

و ٻم ڇي سٽا دنيا هم اوسوزوم ڀره ڪرم  
ڇي ڊي زه خدايه ذريه ڀه رنج اخته ڪرم

ڊي ناصح ته حوزه هسي ڀه حواله به ڪرم  
گني شه ڇي راتنه ربه وايي هغه ڪرم

ڪه سڀي ڪنبي ڀي تو جو ته نيت خراب شه  
دا تسبي به بيا وا عطا ته حواله ڪرم

ستا ڀه ته راتلوزه خدا ڀڳو ڪه خفه يم  
خود ڇي ستور و ته ڊي ڊپر بيڪا ڪه ڪرم

مڳد و ته خود ما واپه ناصح  
گني ياده به زه هم سٽا مصله ڪرم

ڇي لمن ڀي ڀر ڀي سالمه ڀاڻي ڪنبي  
گرم ٿونه به زه ٿول ريخه ريخه ڪرم

چې ستا زلفې ولونه ولونه او نړۍ نړۍ کتنې شي  
جوړې ماته زولۍ شي جوړې ماته ټپن دى شي

د فطرت دغه قانون دے د فطرت دغه اوصول دے  
چې پو مېه د ژړېد ونه غوټۍ او خاندي مسکۍ شي

شمعه ماته گوري ژاړې اوږه شمعي ته ژړېږم  
داسې ټېرې اوږدې شپې شي داسې ټېرې تنه اي شي

د اُلفت گودره شاړ شي د اُلفت گودره وران شي  
زليټوب درکښې رسوا شي خاورې ايرې درکښې ټوانې شي

چې که ستا د غاړې هار شي په دې طعه طمعه طمعه  
زما اوښکې ستوري ستوري ملغلرې شي لړۍ شي

## 50

ڪلان ٿول ازغي ازغي شول په ڪوڪيئي چوڪه ڪيئي ي  
ڪلي هم سومبي سومبي شوپي په ليموڪيئي چوڪه ڪيئي ي

هغه وخت ڪيئي بيا منزل ته رسيدل خدا پڪوچي گراشي  
مايو سي چي شي را مڪيئي موصول ڪيئي چوڪه ڪيئي ي!

ٿول ماحول ٿومره رنگين وي، خاموشي ٿومره حسيني  
چي رندا ڌنڪو ستورو تورو شيوڪيئي چوڪه ڪيئي ي!

لوپتو باندي چي پيغلو سيني پري وٺي را په سرڪيل  
ڌرلو تپه نظر جو پ لوپتو ڪيئي چوڪه ڪيئي ي

جو پ ڪوئي په تپن بد و شوه، علامه ڌرلو اتوب شو  
ڌرگاهه هريو احساس چي هي توجو ڪيئي چوڪه ڪيئي ي

اے اڪلو تو يوي پيغلي داسي و ڪيئي پسن له دي نه  
ڌر مغموم رنگين غزل به په ڪم شوڪيئي چوڪه ڪيئي ي

ستا دَ زلفو سلسلې دي  
ثومره گورې دي اوږدې دي

دَ شفق سُرحد ترې زارشه  
داستا شونډې داسې سرې دي

پول ماحول غمښن غمښن دے  
مايوسۍ پرې راخوړې دي

هر يو ستوري ته چې گورم  
سوراښگار دے سرې لمبې دي

دا رنځا رازونه فاش کړي  
دا ټينډې ترې خداپگو ټپې دي

ٻي واره تو ٻڌ ٻي ٻي اختياره ٽڄڻ ٻي  
نن اوڻيڪي ٻي ٻه مح ڏيو ڏيو ڏيو ٻي ٻلي

ٻيڪا ٻه ڇڪ محفل ڪٿي رات ٻه اووايه ٻي ڪٿي  
تڻ مانه خند ٻي ڪڻ بل چاته خند ٻي ٻي

ٻي تانه ڪٿي ٽرنگه خاموشه خاموشي وه  
تير ٻي هم ڏتير ونه وير ٻي ٻي ٻي ٻي

ڊ مينڻي ابتدا ڪٿي ڪڻه عجيبه شان قصه وه  
زه تانه شرم ٻي ڪٿي تڻ مانه شرم ٻي ٻي

معموم هو ٻي ڏي ڏي ڪڻه ڪڻه ڪڻه ڪڻه  
خفه تر ٻي نه ٻه ڪڻه ڪڻه ڪڻه ڪڻه ٻي ٻي

تسهایری پی دی ملگری اونمونہ راسره دی  
خه اوکسره خدا یه دوزخونه راسره دی

ستا په تور اوربل کینې ایسودو دپاسه کله  
شو تنکی، کله او شو گلونه راسره دی

دچا سپره نظرې راله نه کپری دنظره  
هر وختې اے ملگرو دا فکر ونه راسره دی

خپ دے نه کمپنی په ژر ا به خنکه کپې شي  
شو او بنکې نو نه دی سپلا بونه راسره دی

مغموم یواځې نه دے فکره کوه ملگری  
که ته راسره نه یې ستا یادونه راسره دی

پر هرونه جوڙوي زبڙه کڻي زهمونه جوڙوي  
هره يو ادا دي قيامتونه جوڙوي

زڙي ڳي ڊڇا مڻن به پکڻي هسي بنديو شي  
نادانه په اوربل کڻي خه له ولونه جوڙوي

سم هي په زڙي کڻي توري دا غونه را بسکاه شي  
هغه چي په سپين غي شينکي خالونه جوڙوي

شپه تپه په زڙا شي او ورځ ډيره ناقلا ره  
انتظار خود لمخونه سم کلونه جوڙوي

ارمانونه ټولوي او مسرتونه غونډوي  
مغموم ترې په خپل زبڙه کڻي خو قبرونه جوڙوي



ستار مُسکاستا د خندا نه قربان  
قربان قربان هرې ادا نه قربان

چې دوه مټن په کښې منزل ته رسي  
دهغې عشق د انتهانه قربان

شپه د بيلتون چې په وصال بدلوي  
هغې سپوږمۍ هغې دنانه قربان

زړه ناقلاره ته قرار رسوي  
ستاد پانز پيو د شرنکا نه قربان



## 56

هلتہ کٹ مینہ او مین نہ وی نو  
هغه دنیا ددی دنیا نه قربان

کچہ کچہ راتو کید پی علی  
ستا دخوانی د ابتداء نه قربان

چی پکتی ستا دزیہ درزا اورمہ  
د هغی شپی هغه چیا نه قربان

---

کله کله راته اوگوري مسکي شي  
کله کله پي غصه شي سره پي شي

ستا بناست او پيغلتوب ته پي پام شي  
هره سروه رچهن پيغله جيني شي

هر يو وار پي ورته گورمه چيلان شم  
کله شمع کله گل کله سپوږمي شي

پي پي ستا په تصور کيني ياره يکم  
نو مصرعي دهر يو شعر دوه کمي شي

پي ته نه پي نو خاموشه خاموشي و  
نو پي راشي نو محفل کيني رنگيني شي

# 58

په قسمت ې د آسمان ستوري شمېرل شي  
دهرچا چې خپلې ټواټې شپې پردي شي

يو رنگين غوندي غزل ترې خدا ېگو جوړ شي  
پې ستاشوندي ستاخالونه ستا کښې شي

پې خيره دمطلب فې له راشي  
نو نادانته شي ماشوم شي ککي شي

---

د زپهٔ تسکين په مټخانو کښې نهٔ ؤ  
د سرو شرايو پېمانو کښې نهٔ ؤ

اوده جذبې رالېزوونکې اټر  
ربابه ستا په ترانو کښې نهٔ ؤ

ټول گېډ چاپېره تاوېدل له شمېچې  
هېڅ رقابت په پروانو کښې نهٔ ؤ

حکله پرې زهٔ نن بدگمانه شومه  
چې تسلسل ټې بهانو کښې نهٔ ؤ

د مټخوارانو محفل سوېغوندي ؤ  
نن چې مغموم په مټخانو کښې نهٔ ؤ

کله کله مې دا زړه داسې خفه شي  
ټول جهان توره تياره شي توره شپه شي

پچې دې تش د لوپټې پلو بڼکاره شي  
رنگينې مې د خيالونو يو په دوه شي

نورې پېغلې چې غصه شي نو ترچې شي  
اولالې چې په غصه شي لاجوبه شي

يو لمن مې دې سالمه وي نو خپر دے  
گر پوانونه مې که ټول ريښه ريښه شي

# 61

چي بناست او پيغلنوب سره يوڄائے شي  
هره پيقله يوه مسته شان نغمه شي

بهانه به دورتلو شي راتہ جوڀڙه  
خداے دې اوکري چي يو سل واره خفه شي

چي زمانه دې محفل ته چي بل راشي  
يو ازغے شي راتہ سترگو کني چوکه شي

---

مست تسم دَ پيازېبو دَ شرنګا سره  
يا دَ مستو پېغلو دَ خندا سره

نشته خدا پېگو هېچ نشته زما سره  
لاړه خو شخالي خندا دَ تا سره

يو تخه زما زړه دا سې درېږنې نه  
هر خه په لېزان شي ستا داسره

توره و توره زلفو تورې شپې کړلې  
تورې شپې صبا شوې ستا خندا سره

واخله اے مغمومہ دُخو (دې مړې)  
روستو به بيا گورو دَ عقبي سره



پڇي ستا خدا زما ٿريا اونئ شوه  
نن ڀي دَ ذرءُ تسليي بيا اونئ شوه

دا راتہ وايہ بيا به خهءِ ڪرم ڪلڀي  
ڪه حوصله ڀي تر صبا اونئ شوه

ته ڇي محفل ته ياره را نعلي نن  
شمع خو بله شوه رنڀا اونئ شوه

بس تسليي دَ ناقلا ره ذريگي  
هم ڀه دُعا هم ڀه دوا اونئ شوه

ڇي ڀه دُعا کڻي ٿري نه هير شو منجور  
نو اشناڻي خو دَ اشنا اونئ شوه

په نوله کښې اوه په زړه غمونه لرم  
خدا بگو هم دا دوه نعمتونه لرم

لانو تو چې ته برابر نه یمه  
لانو په زړه کښې ارمانونه لرم

زه د هغې د هرکلي د پاره  
لانو تو او ونځې تو آهونه لرم

نن په خدا کښې شین خالی او وپل  
هرې ادا کښې قیامتونه لرم

مرگیه ! پام کوه د وخته نه شي  
لا په دنیا کښې ډېر کارونه لرم

---

را غلڀي ورڃي شپي ڏيڻ پيشاني زما  
او ڪرڻي تقاضا ڇڏي ڇو اني زما

ڀڄڻ رازي ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي  
راشي ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي

ماڇي ڪرڻي ماڇي ڪرڻي ڪرڻي ڪرڻي  
دا هڻه توڻي وڻي پڻو اني زما

ڏهه ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي  
ڇو پڻي آباد پڻي وڃي اني زما

هڻه آڻينه ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي  
ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي ڏي

ستا د وصال په رنگينو کينې اوسم  
په غورېدلو پسرلو کينې اوسم

ما خو يو کله د پسرلي کړې ربه  
پچې بيا د پېغلو په کمنوکينې اوسم

ستا د پنډېب په هر يو شرنګ کې قسم  
ژوند مې نغمه شو په نغموکينې اوسم

دا پېغلتوب مو خدايې نصيب کړه پېغلو  
زه مونږه کرم په نشوکينې اوسم

د ژوند د ډېرو ناکامو د لاسه  
يو اسو پله شوم اسو پلو کينې اوسم

دا دژلمو سلسلې چې راښورې شوې را اوبدې شوې  
را بېدارې شوې ټپې او ورځې لارې اودې شوې

دا گري ستادخوانه وه، که لمبې وې د سرو شونډو و  
چې په هسې تصوی کې د خپلې تپې پستې شوې

ارمانونه سرټوونه خځه خوانه خوانه یادونه  
وخته بس په وړاندې مه خه رو ستوپا ټي قافلې شوې

دا دچا وې آرزوگانې چې دا ستا ددر شوې خاورې  
دا دچا د مینې اور و چې ايرې ستا دکوڅې شوې

هر يو غش او س خطايې د زړه نخبې نه په خواځي  
سپېلنه شم ديار سترگو دچا سترگې در پسي شوې

دا گلونه که اغزي وو خداي خپل دې چې دا خه وو  
هم چې بته شو په نظر کې هم چې سترگې پرې ثوبې شوې

ميني دې آساڼي راته گراتي كړې  
ټولې حوصلې يې ټي خېداڼي كړې

او كېه تماشه د پټنگانو يې  
هر يو سره شمعي ملاحكاني كړې

ستا مړاوي نظر ايله تازه كړم  
مړاوي حوصلې يې راله ټوڼي كړې

ولې ارادې خپلې څرگندي كړم  
ته به يې ناصحه مسلمانې كړې

مينه كېني معنومه ناداني رښه وي  
خدايه ټولې پوهې يې ناداني كړې



رقيب چي مالہ نن پيغوس راكوي  
خدايڻگو غمونہ رالہ نوس راكوي

و ڀم چي پيہ زلفو کيني ڊي پت شمه زه  
داسي صلاح ڊي اوربل موس راكوي

پي چي هي د زبه خونيه کولے نه شي  
نو جوابونه خه له سوس راكوي

ستا د خوبو و خوبو و خيرو لوکے  
رالہ پيہ خوب زبگي تیکوس راكوي

دغه يادونه ڊي لب پوئے کپه کنه  
بيا بيا بلنه ستا پيہ نوس راكوي

شعوه بيلين ي د رتيا دياره  
د ږټنگانو د قضا د پاره

لا به تر څو پورې ټرېږمه نور  
ستا د پوټې غوندې خدا د پاره

د آسمان ستوري مې په شمېر کې کلي  
پاتې يو څو شو د صبا د پاره

دا زه منم چې لپونه يسه خو  
يم لپونه څه مدعا د پاره

ستا د خدا په انتظار دي کني  
کله تيارې دي خدا د پاره



اوڻڪه نئون دے نوے ژوند دے دي اوبو کيڻي  
دانه اووے صراحي په غير نسر و کيڻي

نه ڀي ورځو کيڻي سکون شته نه په شو کيڻي  
پر پشاني ڀي راپنډا شوي دي مغزو کيڻي

ته د سرو شونډو د تاوه خه خبر ځي  
سري لمبي ځي بلي کړي دي سينو کيڻي

مفلونه د سروو ځکه ساړه شول  
پېغلو وړچول پازېب په خپلو پښو کيڻي

نه شراب او نه ساقی وپه مغل کيڻي  
وو مد هوشه ستا د سرو سترگو نشو کيڻي

ثومره بنه د تصوی هغه ساعت و  
چي تالونه ڀي وهل ستا په کڅو کيڻي

نعمې نعمې دي د پلې نصيرې  
ثومره خوبې دي ياره ستا خيرې

دا د وفا رو د جفا خبرې  
دي د خندا او د ژريا خبرې

نيايي دنيا کښې د دنيا خبرې  
ناصحه پرېږده د عقبي خبرې

زه خو دستور وسره تل کومه  
ستا د نيايت او د ادا خبرې

د دې دنيا خو ځکه بدي شمېرې  
کومه سپينې او صفا خيرې

ستا د پاپلو مستو مستو نعمو  
کر لې خطا رانه رښتيا خبرې

راغے ما بنام دپرو غمونو سره  
پسینه سپون می تورو دا غونو سره

ستدگی پیدا دی د ژړا دپاره  
بیا ئی خندا د پر هرونو سره

حه تسبی چلې وا غلطه بجنم  
راغے ساقی چي د جامونو سره

ستا دراتلو ساعت خو دومره اوکړل  
خدا پنگو عادت شوم قیامتونو سره

غریب شفق به خه سیالی کړي کلي  
ستا په نکړیزو سرو لاسونو سره

تورې تيرې راتہ فنا بنڪاري  
پڇي دې په سرو شونډو وخنډا بنڪاري

په تورو شپو ټي چم ناقلاره كرمه  
خدا بگو يادونه راتہ ستا بنڪاري

ستاد اوربل تيرې منم ڪلهي  
دا پر پشاني په ڪنڀي زما بنڪاري

زما د زبه دې سادگي ته ڪوره  
هره جفا ٿي راتہ ادا بنڪاري

وخت د وصال ڪنڀي ٽڄد ٻي اوڻيڪي  
دغو شمالي بي انتها بنڪاري

خدايه ترخو به نور ٿرپن مه زه  
غم د بيلتون کينې به کپن مه زه

خه نو بانه کره په دپوال اوگور  
ستاد کونج سره ٿپن مه زه

داي د عشق کا ملپده دي کنه  
چي د نارنج هسي زيپن مه زه

په حقيقت ددي دنيا پوئي شمه  
چي اديري سره ٿپن مه زه

مخ دي راواره وه رها کره گلې  
در لفو شپو کينې دي ويرپن مه زه

---

کلی رڼې یې خه مُسکې خونۀ دې  
مراوې کلونه دې غوټی خونۀ دې

ورته منگن تل وار خطا وي خُکړه  
دا خاماران دې خه کمڅی خونۀ دې

خُکړه نو ځې زه داسې ږې واره تویوم  
اوبښکې ږې خپلې دې پردی خونۀ دې

خه شوه څې زه ورته ژرې بنم مدام  
په عشق کېښې دا خه کمزوری خونۀ دې

هسې به ژارې لا مُسپنې وږې  
سترگې تاپوهه لېونی خونۀ دې

د نڙپه او بنکي ښي ځلېن يې په ککو کښي  
لکه ستوري چي ځلېن يې تورو شپو کښي

د اغيارو په محفل کښي داسي ښکاري  
لکه گل چي ټوکېد لے وي اغزو کښي

اے ناصحه که ستا او منم توبه کوم  
ښي رنگي به راپېدا شي مېکد و کښي

ډکې شپي ورته دستور و هم پستخېن يې  
زير کلوڼه ښي چي اېښولي وي کښو کښي

ادا ڪافي ڇي هر ٿومره ڪوڙي ڇپر دے  
نوجي ڪبردي رانه شي په مغزو ڪنبي

اراده ڇي دورتلوده نن ورڱمه  
برڪت ڇي دي منداے واپوي په تلوڪنبي

خوب خندا به په مغوم ياندي حرام ڪري  
يوه پيغله به پيدا شي جيتکو ڪنبي

---



راشي راتنه اوگوري مُسکي نشي  
راشي پسر لے نو رنگيني نشي

پوئے يم چي سپوډمي دُخه سيالي کوي  
مياشته شي نري شي خونسکي نه شي

شعنه هم ژر پيري هم خندا کوي  
دا راسره غم دے پوني نه شي

دا دَعبرت دکه پيشنه لمن  
چاته دې خوره چاته يولي نه شي

مُه وايه خه ماته د ربار په خوله  
ستا زما خيدې دي پردی نه شي

نشي تسلي د ناقلا ره زړه  
ثوچي راتنه اوگوري مُسکي نشي

بیا دې یادونو سلسلې جوړې کړې  
بیا دې غمونو تورې شپې جوړې کړې

ستا د ځوانۍ د تمناضونه قربان  
هرې ادا دې زلزلې جوړې کړې

د پېغلنوب کور دې ودان اوسې تل  
پچې ئې د پېغلونه نغمې جوړې کړې

ستا د سرو سترگو د سیالۍ په خاطر  
خلقو شرا بو له کاسې جوړې کړې



چې رنگینې تپلې را غونډې شو لې  
پېغلو ترې حان له لوپتې جوړې کرې

مادې ورکو تې شان زړې کېنې مېلې  
دارمانو اديرې جوړې کړې

ستاد بيلتون تيرې روښانه نه شوې  
مغموم که وښکو نه ډيوې جوړې کړې

---

نور دې اے ژوندونه په سجده ونه تېر وم  
نور دې په شمېر لو د تسبوننه تېر وم

خمر مېکدې ته لېوني دي هلته دېس  
نورې تنهائې په اسوېلونه تېر وم

زېه مې د ژوند اوارادې مې هم ژوندی  
نورې لوبې تندې په ژوندونه تېر وم

هم ستا تصوی راشي راله خوب راوړي  
زه د بېلتون شپې په شوکېرونه تېر وم

لاړ شه اے مغموم چار دې نېه کور دې آباد  
زه خوانه خواني په مصلونه تېر وم



بيلتانه کينې خه دا هسې چل په ماشي  
شپه درنه شي هر يو خيځد توږ بلاشي

کله کله تصور کينې داله راشي!  
را ته اوگوري مسکي شي په خدا شي

تصور د لوپتې چي داله راشي  
د شفق رنگيني لاپې شي فنا شي

تنهايي کينې د زرگي داغونه شمېم  
دومره ډېر دي چي شېمېرانه خطاشي

ستا پوتې غونډې مسکا ته نه رسېږي  
تول گلونه د چمن که په خدا شي

ستري ستوري نو اوده شول په ارام شول  
زه به ويخ يم تر هغې چې هغه راشي

يو دې غم د بيلانه ورسره نه وي  
نور دې ټول عمونه راشي چې زما شي

په وصال کبې مې دا زړه ولې درزېږي  
چې منزل ته ورسېږي وار خطا شي؟

نن په فضا کېښې رنگینې ښکاري  
گل په خندا کله مټکې ښکاري

ستا د سرو سترگو په نشوې قسم  
پکېښې سرور په کېښې مستې ښکاري

د سترې زړه د ستومانو د لاسه  
هره یو ساه یې یو سلگې ښکاري

صراحی ستا په غرغرو یې سوکند  
د ژوند مقصد دې بس اټکې ښکاري

د پېغلتوب د تقاضو د لاسه  
هره یو پېغله پونې ښکاري

را حئي ستور وچي اوده شو شيه پخته شوه  
هغي پيغلي نه جوړ بيا هره وعده شوه

دې زما خيرې گډوان ته ئي چي پام شو  
نو په خپلو سمونو نن داده شوه

رنگيني د لوپتي به دې سوا شي  
که زما د زړه په وينو لږه سره شوه

پچي زه ستا وټه زما شو د زړه سره  
د ژوندون تپه نيمگړي وه پوره شوه

د خندا د زړه ارمان جوړي پوره شو  
پچي ستا سرو شونډو له راغله پرې غوره شو

په دُرشل د پيغلتوب ئي قدم کښيو  
اول گُل و اوس د گلو يو غنچه شوه



چانه شراب چانه کاسي بنڪارڀڙي  
مانه سٽا سترگي مڪدي بنڪارڀڙي

زما د اوڻڪو مقابل ڪٽي بگاھ  
ستوري وري وري ڏيوڻي بنڪارڀڙي

دخون اشنا هغه خاوريني ڪوڇي  
دڪهڪشان نه خدا ڳوٺي بنڪارڀڙي

چي سٽا د تللو ساعت رانءِ ڪهلي  
د هريو ستوري سترگي سرڻي بنڪارڀڙي

ته چي محفل ته ياره رانغلي تن  
شمعي ڪه بلو وي هم مڙي بنڪارڀڙي

---

ٻه رتھ ڇڻي زلزل غونڊ ڇي پيدا اشي حوصله ڪنڀي  
زڙهه ڀيڻه روان ڪڙونڊيه هڻي مرحله ڪنڀي

هلته ستا غونڊونو ڪنڀي دورونه په تها لئ وئ  
دلته ڪٽنڊ م زڙهه دالفت په گواره ڪنڀي

يو پسر لئ ڪهڙي ڇڻي پسر لو ڪنڀي خدا ڀڳو نشته  
دومره رنگيني دي پيغلي ستا په لوپته ڪنڀي

ته ڇڻي را بنڪاره شي (وزرڪي ڇي) په درزا شي  
شومره ڇڻي رڻونڊونه وي په دغه زلزله ڪنڀي

بس دئ ڪڙونڊونه خو خدا لئ ٽول عمر له خلاص ڪرڻ  
ٽي ڀي غوپه ڪڙي ڪڙونڊونه يو ڪا سه ڪنڀي

ڄڻڪه ڏي ڄاڻ شوي خدايه زه ورته ڇپان ۾  
دومره ڇپر غمونہ ڊي وره غونڊي سينه کڻي

بس دے دانيمگري ارمانونہ به راتول ڪرم  
جو پبه مزارونہ ڪرم ڌرپه ڀه اڊيره کڻي

نن ڪه ڇڏي ڙوند و ڊهڻي وعده رشتيا شوه  
مل به دوه مڻن شي ڌيو بيل سره ڀه شيه کڻي

ورشه اے مغموم چي ڌڙوند ڀه خود ڇو پوئي  
ڊر ڊي لپوني دغه ورايسته مڪده ه کڻي

---

هر طرف ته گورم مایوسی دي او غمونه دي  
گهر چاپېره تاو رانه سروټکې دي اوروته دي

نوردي هم شووړې د چمن گلونه او خاندي  
ثوچې په خندا زما د خوب زړه پرهرونه دي

ثومره بختور، دي چې پوره ئې حسرتونه شو  
ستا په تور اوربل کبني په خندا حکه گلونه دي

اوس خو د منزل د رسېدا و خیره گوانه شوه  
اوس نوهر قدم کبني سيند کونه دي دامونه دي

مغموم نو دي حالاتو په ژوندون پورې ستوما کو  
ثومره پرېشاني دي گلې ثومره چېر غمونه دي

---

ما پيه زير زير ورته ڪٿي نشو  
په رتو رتو ٻي ٿرڻي نشو

رهه ڏکڻاهه ته وير پدمه ڪه  
خاڪه شراب ٻي هم ڪه نشو

ماو ٻي تانه به ڪه سوال ڪوم  
ڪه ٻي عوبنل عوبنل نشو

زما ڏ زرهه ڏ تسلي دياره  
دا رقيبانه ڏي ٻن شرڪي نشو

ستا ڏ محفل د بلي شمع ڪور  
دا پتنگان ٻي هم زغمل نشو

ڊپر لمسونونہ راتہ شوی دی خو  
دَ رقیبانو ڀي منلے نہ شو

ستا دَ راتلو پہ انتظار کیتی کُلی  
دَ رسمان ستوري ڀي شمپرے نشو

ڇي دَ راتلو نہ دي خبر شومغوم  
دَوشحالی نہ ڀي خند لے نہ شو

---

خدا يه يو ٿو ورڃي ٿو تون ڊي راکڙو  
او هغه هم ڀه مڱتون ڊي راکڙو

دا علامه ڌ بل طوفان ده جو پڙه  
ڇڄي يو پو ٿي غونڊي سکون ڊي راکڙو

سر ڀه رنگون ڀه فڪر ناسته شوله  
بنه شوه ڇڄي سوچ له دا رنگون ڊي راکڙو

خدا يه همت هم ڌ فرهاد راکڙه ڇڄي  
غم لکه غر ڌ ڇي ستون ڊي راکڙو

هغې له هم ټوټې د لېلى وركړه نو  
ماله بڼون پچې د بڼون دې راكړو

ژوند د ژړا كله خدا شي پكېښې  
ما وے جوړ تر ټخ دے نو ترسكون دې راكړو

خدا يه ا اول دې زه مېن كېمه او  
بيا د فراق دا شوانون دې راكړه



مَکُو سَاقِي نِن راتِه نا مَکُوَه  
مَکُو دا ظلم ناروا مَکُوَه

نا صحه نِن درتِه خَتِه نُه وِبه نو  
دا سِي خيري راتِه بيا مَکُوَه

زِرگيه نِن نوپِه ارام يِي کنه  
پر پِنده غمونه د صبا مَکُوَه

کوه ستم چي ثومره کولے شي تَه  
زما د غم هلو پروا مَکُوَه

چي ستا مغموم پرې خفه کبري کُلي  
دا سِي قيصې ورته تَه بيا مَکُوَه

دا نوحه غم نه دے چي تپي کرمه  
اشنا يوحوب نه دے چي هپرئي کرمه

شپه وي او بدده او مشغولا هي ايله  
دغه دو ستوري وي چي شمپئي کرمه

هغي ن اووے آئيني ته داسي  
حسن هي کم دے خه چي چپرئي کرمه

ما ئي د سرو شونديو نه غلاکوله  
زلفي وُلُول شوپي راگيد ئي کرمه

اشنا هي حان دے زه به حان هپروم  
خدا بگو جهان نه دے چي هپرئي کرمه

---

خه زبانشي خه سلگي شي د غزل جوړه مطلع شي  
ا سويلي زما شعرونه ر نهې او بنكي قافيه شي

يونري غوندي مسکاچي ستا په سرو شونډو غور شي  
ټول ماحول سرور سرور شي او فضا يوه نغمه شي

زما سترگي خدائے ډيوې کړې زما او نیکورنيا او کپه  
دا زړه چاودې شمعه پرې بن دي چي سلگوسلگوبني مره شي

ستاد سرو شونډو اږدے او دشني لويتهې عکس دے  
چي لمبه د تنکي شمعي کله سره شي کله شنه شي

خه کړه غوندي بسکارې بي دا دنياراته هم خدائے سلگو  
کله کله ستا د زلفو ټيغه لاره چي کبه شي

نور زه هېڅ درنه نه غواړم هېڅ ارمان مې په زړه نشته  
د ټوانی ټوټا ضي دي لويه خدایه که پوره شي

د وا غلط په دې ذکرونو او توبوچې غلط نه شي  
بې وسې چې شي را جمع ترې نه جوړه بس توبه شي

کله کله په محفل کېنې چې بې خياله په خندا شي  
ستا سرې سترگې شي جامونه سرې شونډې بېکله شي

موښ د زړه حالونه وايو سترگو سترگو کېنې يو بل ته  
زه هغې ته آينه شم هغه ماته آينه شي

چې د شين آسمان سينه کېنې تنکي ستوري را ښکاره شي  
ماته ياد شي مېشونه ماته ياده لويه شي

وېم چې هغه وخت ترې زار شوې هغه وخت ترې نه لوبدې شوې  
چې غصې نه تکه سره شي چې غصې نه سره لمبه شي

د بيلتون په تورو شپو کېنې تصور کېنې راله راشي  
زما سترگو کېنې ئې شپه شي زما سترگو کېنې اوډه شي

را غلہ غمونہ جو پي نوس را غلہ  
خاموش زبگي ته حهٔ په شور را غلہ

د توك دودى غم پي تر لے نه شو  
د عشق غمونہ په پيغور، را غلہ

شو اسويلي پي ورسره شو حڪه  
دا طوقانونو بڼه په زور را غلہ

ما پي نقشونہ جو ټول په زبہ کښي  
بڼه شوہ خالونہ پيکښي تور را غلہ

زه د غمونونہ خبر نه و مر  
پوټي شوم ايله چي پي په کور را غلہ

---

هغې وټل تهمت په ما پورې شو  
ما وځې چې نا خدا بڼگو په ما پورې شو

د رنج علاج په طبيانو نه شو  
پاتې اُميد مې يو په تا پورې شو

بيا پتنگان درنه چا پېر شول شمې  
مخفل دې گرم تر صيا پورې شو

اول به غم و د محشر راسره  
اوس د جفانه تر وفا پورې شو

تا د غصې نه تنده سنجې کړلو  
دلته په نوم د يو ادا پورې شو

مغموم نو خدائے سره وعده کېږي و  
تور د گناه پرې ولې بيا پورې شو

حُڪه ۾ ڊڙي پڙيشافي شي ڪنه  
قصي راياڊي پڙخوافي شي ڪنه

دڙي دُنيا سڃتي ۾ تونڀي دي ڇي  
هلته به ماته آسافي شي ڪنه

ڇي آئينه راته ڇبران شي نو  
حُڪه ۾ ڊڙي ڇبران شي ڪنه

بنڪته ڇي سرپه حُنگونو ڪنڀي ڪرم  
ياڊي ۾ ٿولي ناداني شي ڪنه

ٿو تقاضي ڇي شي شروع مڱومڱه  
نو علامه بس دَ ٿو اڙ شي ڪنه

---

## 102

حُڪه زمانه نن ٿريا هپره شوه  
چچي دهغي ننه نن ادا هپره شوه

عمر ٻي ٿول په ٿريا کانو ٿپس شو  
زما د شونديرو نه خندا هپره شوه

ستاد نياست په تماشه شوه گلي  
شمع گل کپري تري رها هپره شوه

اوبنکي گستاخي رارواني شولي  
وخت د وصال کڻي تري حيا هپره شوه

د زبه پرهر به ٻي ننه شوه وي نو  
مغموم نه حڪه جو ٿريا هپره شوه



اول ٿريا وي. بيا سلگي شي ڪنه  
داسي ڪ زيهه هي تسلي شي ڪنه

شمعي بس نوره دويره بيله شه ڇي  
داپتنگان دلي دلي شي ڪنه

راغ ماڻنام ڪ ڇپرو ستوروسره  
اوس هو به ٿپري تنهائي شي ڪنه

مانه ڪه پاتي شي زما جونگهه  
تانه به هم پاتي مانهي شي ڪنه

زبهه هي پيه دغه هله شي ٿريڪي ٿريڪي  
ڇي راهه ياد ستابي ازري شي ڪنه

مغموم پيه غم ڪنڀي پيه خدا وي ڪه  
ڇي پيه خدا ٿپري سختي شه ڪنه

وَرَسِر  
کُه هرتو دې غم د حد نه په شي  
حوصله ښي مضبوطه زغم ښي ډېر شي

کُه به ښي زړه نه يو ساعت له هم ته اوځي  
نو معموم دې له خپل خدايه ځني هېر شي

نشو ساقې په ډېر وڅکلو نشو  
هېر ښي اشنا په هېرولو نشو

څه شوه کُه نن مويه خندا کړمه زه  
غم خوځم په خندا ولو نشو

نوشي عېت دې کو ششونه زما  
جوړې قسمت په جوړولو نشو

زه خو جېدان يم چې دا زړه ښي ولي  
نور د اوربل په خوړولو نشو

ستا د اوربل داپر پشانی مزه که  
د تورو سترگو چپرائی مزه که

هرې توپې پسې گناه کومه  
ثومره توبو کښې پښېماني مزه که

خواته خواتی کښې د خواتی تقاضې  
په بودا توب مسلمان مزه که



مانه زما د حال تپوس مه کوه  
په زبه زخمی په خوله خدا یم زه

پینه سپوږمۍ کښې ستانقشونه لټوم  
کښې مېن خدا پگو په تایمه زه

د نیل پردی خدا به خه کرم زه  
خپله خپل خان پورې خدا یم زه

په محفل کينې بليدې ته که په قبر ٿر پيدې ته  
نن نو خدا ښکوکو که اے شمعي د مدام په رنگې وې ته

زه به خدا ته زاري او کوم ما به خدا ته د کلاب گل کړي  
که اوربل کينې ښې ابدې ته که کڅو کينې ښې تومبې ته

نور هم فتنه فتنه شوه نور هم غرور غرور شوه  
اينې خدا ته دې رنده کره ورته وچې مسپدې ته

ستارا تله يوز لوله وه ، ستارا تله خويو قيامت و  
هغه وخت به لاشه حال وي چې محفل نه خه وختې ته

رُه به ټول شم سترگې سترگې ، سترگې سترگې به ټول شمه  
نوکه ستا وعده رښتيا وي په رښتيا گلې راځي ته

ستاد سرو سترگو کا سوکينې د کوز (ډر نشې) گسپې دي  
هسې نه چې چرت ته توکې شي خه له ځې بل خوا روې ته

دا ک مینې یو اوصول دے، دا ک مینې یو قانون دے  
چې په خوله به هیڅ نه واچې چې په خوله به لاس ابدې ته

چې په شپه ک استارکې ددې ستور وسترکې سرې شي  
اوپه زره ې خه چل اوشي نوره پوئ شم چې راچې ته

اے مغومر بد نصیبه بد قسمت ې بد قسمت  
دا سپې وخت کبې وار خطاشوے چې منزل ته شوے نزدې ته



د زبۀ تسکين په مېخانو کښې لټوم  
د سرو شرابو پېمانو کښې لټوم

يوه رنگينه تېره شوې لمحہ  
رېايه ستا په ترانو کښې لټوم

په چې راتۀ ې ستا په سرچغلي کړې وه  
هغه يو ستورے بېگانو کښې لټوم

زه څو چران يم چې دې زبۀ له به نڼ  
کومر يانه په بهانو کښې لټوم

نن خوبه ٿي زه درته يادومر حڪم  
نوڀي وعدا ڏي ڀه وعدو ڪنڀي لتوم

حڪم ساقو نوڌ مستي رنه ته حڪم  
ورڪه ٿواني ڏي ڀيما نو ڪنڀي لتوم

ڀي نه نومنه اونته رباب وي گهڙي  
بيادڀي ذريه ڀه پر پشانو ڪنڀي لتوم

---

دُنیا د اُمید ونو څې خه وړانه غوندي ښکاري  
اشنا چې په لوڼو نو نن پښمانه غوندي ښکاري

ډېرې خبرې ډېرې دهغې په مخ ليدلې دي  
خدا بڼگو اړينه ځکه خبرانه غوندي ښکاري

نشته دے خوشبختي جوړې سپر ليه ستا په گلوکني  
ځکه خو بورا هم سرگردانه غوندي ښکاري

داد دے اے زېگيه سپوږمۍ نيم آسمان ته راغله  
ولاړه ده دې ته خه ستومانه غوندي ښکاري

توبه به کرم تا صحه نوچې دور د مستي سپر شي  
تواني کني نو توبه راته خه گرانه غوندي ښکاري





بنه دے انکار دَ اقرارونو حُني  
تشو وعدو تشو لوظونو حُني

ستا ددي قينچ او مکنونو حُني  
زار دي شم زار د قدمونو حُني

راخه چي دوايه بس پخلا شوه کلي  
بنه دے وصال دَ فرقتونو حُني

کلونو هم چل دَ خندا زده کړلو  
زما د زپه دَ پر هرونو حُني

مغموم هو صبر چي نياز ه کړلو  
د مندو ترو تديرونو حُني



دَ نيڪو بدي حساب به شي عقيبي کنيڀي  
محاسبه بس دے لاپر شه په حيا کنيڀي

کله کله چچي په کپس کپس په خدا شي  
نو تعمې غوندې خورې شي په فضا کنيڀي

د سينې د سرو لمبونه چچي جدا شول  
اسوييلي مي په خدا شو په هوا کنيڀي

احساسونه مي رپړمي کنيڀي په ليزان کري  
دا اثر مي دے ليد لے ستا خدا کنيڀي



پڄي د پڦغلو د بناشت ذکر شروع شي  
دا پيدا شي يو جنون غوندي په ما کښي

پڄي د زړه خبده شونډو ته را نشي  
کله کله داسي کښي په حيا کښي

نوس خه نه دي خودا زړه به ږي لږ ښه شي  
راشه کينه لږه ما سره په خوا کښي



دا نو غلط دي پڇي خند لے نشم  
غم د بيلتون گني ز غمیل نشم

د بيدناهي ويره دڀي ماسره ده  
گني حه زه درته کتله نشم

زه پڇي د سوال سره عادت نه یمه  
حکه نو تانه حه غو بستله نشم

زه د وصال وڀي دُعا او کرمه  
نچله چل غم نو زياتوله نشم

د شوگير وپه گواهي کبني گهڀي  
د آسمان ستوري رايلا نشم

که غم دي غروي هم نو شحال یم  
سپکه وپنا دي زه اوڀرله نشم

خُحُّ لَه زَمَا دَ مَرگ سَوَالونَه كُوي  
بِيَا بِيَه پِيَه چَا بَانَدِي نَارونَه كُوي

سَتَا نَحوسِ اَوْرِبِل پِجرتَه پَر پِشَانَه نَشِي  
خُكَه نُوخَتَنگ تَرِي هَم بَادونَه كُوي

تُومَرَه نَشَه دَ عَشَقِ شَرَابِ كِنِي چِي دَه  
دُومَرَه اَثَرِ كَلَه جَامونَه كُوي

پِجرتَه يُو سَوَالِ بِيَه پِي مَنلِ وَيِ نو  
تُومَرَه پِيَه مَا دِ پَر اِحسانونَه كُوي

سَتَا جَدِ اِيِي كِنِي خُحُّ خِيَرِي مَهِلِي  
خُحُّ خُحُّ كَانِي دِي دَا يَادونَه كُوي



خه په ترا خه په زارو تپه شوه  
شپه د هجران خه په خواری تپه شوه

په سترگو سترگو کبې مسکې غوندې شوه  
راسره بخځه په نخر و تپه شوه

دا شپوڅه خټه د منگن منه  
چې په ول ول کبې د کمتو تپه شوه

ستا د جنت په طمعه طمعه شپه  
خوانه خواتي په مصلو تپه شوه

توک د مغموم د حاله خه خبر شو  
چې ئې خواتي په اسو پلو تپه شوه



په ٻيائستہ مخ ڪ شين خالي ۾ قسم  
په زره شين داغ لڪه ڪ خال دے زما

ڪ ٻيلتانہ ۾ هر ساعت ۾ قسم  
هره گھري لڪه يو ڪال دے زما

ستتا ۾ ستم ۾ ناڪردو ۾ قسم  
ڪ لپوتونہ بدتر حال دے زما



ٻچي سپري ڪٻي ٿول ماحول سرور سرور شي  
ما ٿول ٻيا ڪ توڻي خلقه ضرور شي

دا ڪناه ٿوڪ هسي نئ ڪوي وا عظه  
نعو حالاتو نه ٻي شانہ ڊر ٻجيو شي

دَ ذرۃٌ دَ غم ۛ رانہ ٲیوس مہ کوئی  
دَ سترگو نم ۛ رانہ ٲیوس مہ کوئی

دَ توس اوربل ٲہ تورو شیوٲی قسم  
دَ زلفو خم ۛ رانہ ٲیوس مہ کوئی

عشیٰ نظر دَ ذرۃٌ ٲہ سر ویشتلے  
دَ کون اوسم ۛ رانہ ٲیوس مہ کوئی





ٺوڪ ورتہ سور ٺوڪ ورتہ شين وايئي  
دڀي ڀسري ته ٺوڪ رنگين وايئي

سپينه نخيرہ اشنا دغه ده ڀڄي  
دا سڀي ٺوڪ نشته دے ڀڄي سپين وايئي



دا چمن اوڏا ڪلونه ڀڄي شنه سره دي  
په سپري دي اديري باندي ڀي خه دي

هٽج به نه وائيم د مرو مري مره دي  
نو افسوس په دي ژوند وڃي ژوندي نه دي

---

شپي ڌ بيلتانه دومه اوڀر دي راڻه  
ستا ڌ اوڀر دو زلفو کڻاڻي دي راڻه

بيا ڌ ڀسري ڇه اوڀر ڀي ڀي شو  
بيا ڀه ماڻه و زما توڀي دي راڻه

راشه ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي  
خدا ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي

ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي  
ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي ڀي



ارمانونه ۾ ڇي خاور ڇي شي اير ڇي شي  
نوگر دونه تر ڇي نه جوړ ستا د کوڅي شي

ڇي ستا خوم اوربل ۾ کله کله ياد شي  
پر پشاني په ټول ماحول باندې نور شي

تصویر د لوپټي ڇي راله و ا شي  
په فضا کښي د سپرلي شان علا ڇي شي

زه به ستا گډون ته لاس کښم ته زما ته  
را پيدا ڇي مېکد و کښي هکما ڇي شي

لاخو ډېره لاره پاتې ده منزل ته  
خدا ځي دې مل زما د ماتې حوصلي شي



# سپون می ته

( د خیال په دنیا کېنې د سپون می سره ټوځېنې )

په شین آسمان کېنې خنډیدونکې سپون می  
 په تورو شوو کېنې خنډونکې سپون می  
 ستا په نیمگړې پېغلتوب ې قسم  
 ستا په دې داسې پوښتوب ې قسم  
 چې د بیلغون په تور و شپو کېنې چرې  
 د تنهایی سختو لمحو کېنې چرې  
 زما د زړه ته مشغولا غوندې وې  
 حکه چې ته ې د لیلی غوندې وې  
 ته به آسمان کېنې په خدا شوې کله  
 پسته ورځ کېنې به په غلا شوې کله  
 بیا به ښکاره شوې سپدونکې غوندې  
 ددې دنیانه شرمېدونکې غوندې  
 قسم ې ستا تورو دا غونډی باندې  
 د خپل زړکي په پرهرونو باندې



هغه نخرې به دې زه هېرې نه کړم  
هغه شو شيې به چرې هېرې نه کړم  
ستا په کتو کتو مې شيې اړولې  
ما د بيلتون سختې لمچې اړولې  
اوس دې هم خدا بڼگوچې احسان منم  
لوتې ې د غرنه په خيل خان منم  
نور اے زما د توروشپو ملگرې  
د جدایې اوشوگيدو ملگرې  
ننه اوده شه چې تيدې تيدې شي  
دا تيدې په قبول جهان نورې شي  
نن چې دا شپه خومره وږده شي بڼه ده  
اودا تياره چې يو په دوه شي بڼه ده

خکه چې نن زما لېلی راځي  
ددې دنياننه به په غلارځي



” غم “

بن خوڻي پر ٻن ده غم  
چي لڙه ساء واخلم  
نو بيا به تا واخلم

ورکو ٽي زرهه دے زما  
پو ٽسڪي زرهه دے زما  
دا اُميدونه پکڻي  
دا ارمانوته پکڻي

دَ چا ليدوته گورے  
نه چي نا اُميده گورے  
زه تاقلا ره يمه  
زه دَ بهاره يمه

دومره چي پر ٻن ده چي خوندي  
خوندي دَ اشنا دَ مينڀي  
زه دَ خندا واخلم  
هه دَ وفا واخلم

بن خوڻي پر ٻن ده غم  
چي لڙه ساء واخلم

چي لڙه ساء واخلم  
نو بيا به تا واخلم



خا دڀي دُنيا نه لڀي      بيڪله دُنيا و ت زما  
دا سڀي دنيا کيڻي و نه زه      ڀڄي بس زما و نه زما

ڀڳيڻي خندا لڻي شوءِ ما      ڀڳيڻي ڙپلڻي شوءِ ما  
ڀڄي ڏوڪ کڻي ڀي غوڻيڻي      ڀڳيڻي کڻي شوءِ ما

نه و نه جفا نه خبر      نه دَ و قانه خبر  
نه دَ جزا نه خبر      نه دَ سزانه خبر

دومره ڀي پر پرده ڀڄي غم      زه دَ آشنا و اخلم  
که ڀر درون و وي توهم      ڀڄي به ستا و اخلم

لڻ تو ڀي پر پرده غم  
ڀڄي لڻه ساءِ و اخلم

ڀڄي لڻه ساءِ و اخلم  
نو بيا به تا و اخلم



## تعبیر

---

لکه سپر لے چھی پہ چمن راشی  
پہ سمہ غر او پہ گھن راشی

پہ تورو شیو کیتی لکه سور غونڈی  
نا امید کی کیتی لکه زپرے غونڈی

د خوب زبکی یو ترانہ غونٹہ کیتی  
د سرو شرابو پیمانہ غونٹہ کیتی

ز ما د خوب نیکلے تعبیر شو پتی  
د نا مرادہ ربہ تقدیر شو پتی

د زبہ دنیا تہ پہ دپی شان راغلی  
ورا پی دنیا تہ پہ بیہ شان راغلی

---



دینار د دوست سید صاحب شاه صاحب د واده په نوشته کښي د پښتو او غزلي لیکونکي ته

# واده

د رنگینه شعرونو په ژبه

“راځئ چې ټول په جمع یو آلا او کړو آلا”  
 راځئ چې د صابر د سهرې ولونونه قربان شو  
 راځئ چې د سهرې د دې کله ونونه قربان شو  
 راځئ د نوشته کښي د دې وختونو نه قربان شو  
 راځئ چې هم د ساز او هم سرونه قربان شو

“راځئ چې ټول په جمع یو آلا او کړو آلا”  
 تن ستوري په اسمان کښي دي نشه نشه نشه غوندې  
 نه صرف نشه نه دي، دي کچه کچه کچه غوندي  
 کله د غصې نه شي لمبه لمبه لمبه غوندي  
 کله داسې تت شي، شي د یوه د یوه د یوه غوندي  
 سهرې ته کتنه نشي دي د زړه په رخ اخته غوندي  
 دوی هم راته بڼکاري دي بد نیسته د بنده غوندي

راځئ چې ټول په جمع یو آلا او کړو آلا

لنڀه شان موده ڌا انتظار ٿومره اوڀر ده شوله  
 شکر دے اے خدا يه چي مونن طمع پيوش شوله  
 سهره نن ڌا واد ڇوڪ صابن پيه سر نحوڙ شوله  
 اوگورڙي دنيا ڌڌي سهرڙي يه تماشه شوله

راڻي چي ٿول يه جمع يو آلا اوکرو آلا

صاڀر ته ڌا مور ڌا رمانو توت نه خيبر نه وڀي  
 ته جو پڙي ديار دحسرتون نه خيبر نه وڀي  
 ته ڌا خيلون تو ٿيندو د غمونو نه خيبر نه وڀي  
 ته ڌي جو پڌا روڻو ڌا فڪرونو نه خيبر نه وڀي  
 ٿومره يه ارمان ستا ڌا واده ڌا سر سهروته وو  
 ٿومره "تلو سه کڻي ڌي ساعت اوڌي لمهوته وو

راڻي چي ٿول يه جمع يو آلا اوکرو آلا

مغموم به مڌا خيله بڻڪاره يه خون قطنو کڻي ڪري  
 يا به ٿي بيان د شاعري يه ٿو جملو کڻي ڪري  
 خيل دوره لاسونه يه اوچت يه نيمو شيون کڻي ڪري  
 سوال به ڌا خيل رب نه يه خاموشه خاموشون کڻي ڪري

دا ڌرون ڌا ڌار ڌي دوه ملڪري تل وڌان لڙي  
 ته ٿي يه خيل فضل هر آفت نه په امان لڙي

— آمين —

يڪه او پيشڪش: عبد الله جان مغموم

ڌا واده ٺهه ۲۴ سيپٽمبر ۱۹۹۵ء

# دې ته

(په مېدان کېنې د دې دکېدا يوه نقشه يوه ننداره)

گله شې گلو پېنې په گلا کېنې په خندا شې ته  
سر تر پېنو ادا شې ته  
اونورې چور کونه هر چور لک کېنې په هوا شې ته  
سر تر پېنو ادا شې ته

تېتېه شې کڼه شې په کڼه کېنې بياراسمه شې  
د که له ستمه شې  
د پېنې نخرې او کسې په نخرونو بې دمه شې  
د که له ستمه شې

نری نری گلو پېنې ناگهانه په ترپکو شې  
سړپه کالکوچکو شې  
وارد رنه خطا شې وارخطا نه په چور لکو شې  
سر په کالکوچکو شې

تہ ئی کچھ نمونہ نری ملا دی لکہ لختہ دہ  
لختہ تری ہم سختہ دہ  
ہرہ یو ادا دی د قیامت نخبونہ سختہ دہ  
سختونہ ہم سختہ دہ

سپل نہ جد اشوی مرغی ہر چاتہ نزدی شی تہ  
پہ طمعہ دیپسی شی تہ  
اووہی ساتگونہ پہ ختہ چل ہلے دی شی تہ  
پہ طمعہ دیپسی شی تہ

چاتہ وہی سترگی چاتہ بل رنگ اشاری کوپی  
دا کوپی نخری کوپی  
تال کبھی د سازونو د چالونو نظاری کوپی  
دا کوپی نخری کوپی

شرنگ دھر پنن پی کبھی دی بی شمپرہ قسارونہ دی  
دپر دپر طوقانونہ دی  
سری سترگی دی نہ دی د شرابو چک جامونہ دی  
دپر دپر طوقانونہ دی

## دَختِکُو مَزِکِی تَه خَطَاب

---

اے دَ اَغزَو اَو دَ کَلوَنو مَزِکِی

دَ کَانو تِیکو تَورو غروَنو مَزِکِی

اے دَهَمَت دَ خِزَانو مِپَرَمِی

دَ شِجَاعَت وَ سِپَلِیوَنو مَزِکِی

دَ پِشَتو مَوِپِی دِپِشَتوَنه دِکِی

دَ خُو شِخَالِخَا نَوِندِی زَمِروَنه دِکِی

سَتَا اَحْتِرَام کَوِل پِکَارِدی مَنَم

تَاتَه سَلَام کَوِل پِکَارِدی مَنَم

اے دَ پِجَمِن اے دَ کُھَن خَاوِری

اے دَ خِتِکُو دَ وِطَن خَاوِری

اے دَ غِپَرَت دَ اَفْسَانو مِپَرَمِی

دَ خُو شِخَالِخَا خَا دَ مَضِیوُط تِن خَاوِری

دَ غِپَرَت مَوِپِی دَ غِپَرَت نَه دِکِی

اے دَ خِتِکُو دَ عَظَمَت نَه دِکِی

سَتَا اَحْتِرَام کَوِل پِکَارِدی مَنَم

تَاتَه سَلَام کَوِل پِکَارِدی مَنَم

خُکړې تاد خپل عزت د پاره  
د آزادي د حفاظت د پاره

د خوشحال خان غوندي زامن راوړي

داسې غازيان داسې تورزي راوړي

پچې اباسين کښې ئې سپلاب راوستو  
شارو مېرو کښې ئې انقلاب راوستو

ستا احترام کول پکار دي منم

تاته سلام کول پکار دي منم

د زورې د غېرت نه ډکې

د اے د خټکو د عظمت نه ډکې

د خوشحال خان آس په تاپښې رښې دي

تاد شفقت نه په سينې اېښې دي

خټک زلمي تاباندي سر اېښه دے

تاپه خپل زړه په خپل ځيگر اېښه دے

ستا احترام کول پکار دي منم

تاته سلام کول پکار دي منم

د پښتو مورې ډېښتو نه ډکې

د خوشحال خان غوندي زمرونه ډکې

ستا په خورۍ باندي خور پښه زه

که تپوس کوم گنهگار پښه زه

دومره تپوس درنه کوم پچې وږي

دا وږې تڼې او پرېنډه شوې ته

دومره تپوس درنه کوم خټکي

پس د خوشحال نه پسته شنډ شوې ته

**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)  
Ketabton.com: The Digital Library**